United Nations





Economic and Social Council

Distr.: General 25 April 2018 English Original: English and French

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)

Thirty-second session Geneva, 22-26 January 2018

> Report of the Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN Safety Committee) on its thirty-second session*

Addendum

^{*} Distributed in German by the Central Commission for the Navigation of the Rhine under the symbol CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/66/Add.1.

Annex I

Proposed amendments to the Regulations annexed to ADN for entry into force on 1 January 2019

A. Draft amendments adopted at previous sessions

The draft amendments adopted at previous sessions (ECE/ADN/2018/1) were confirmed with the following modifications:

Chapter 1.1

1.1.3.6.2 (d) and (e) Not applicable to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1)

1.1.4.3 In footnote 2, delete "and Corrigenda".

(Reference document: informal document INF.6)

Chapter 1.2

1.2.1 In the definition for "*Reception facility*", replace "facility" by "stationary or mobile facility".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13)

1.2.1 In the definition for "*Toximeter*", replace "Directive $2014/34/EC^1$, or ECE/TRADE/391²" and corresponding footnotes by "Directive $2014/34/EU^2$, or to ECE/TRADE/391³".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13)

Chapter 3.2, Table A

UN No. 1148 Not applicable to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1)

Chapter 3.2, Table C

UN No. 2057 packing group II Replace existing text by:

"In column (5)	Replace " $3 + N3$ " by " $3 + N1$ ".
In column (6)	Replace "N" by "C".
In column (8)	Replace "3" by "2".
In column (13)	Replace "3" by "2".".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1)

UN No. 2057 packing group III	Replace existing text by:
"In column (5)	Replace "3 +N3" by "3 + N1".
In column (6)	Replace "N" by "C".

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations 2011.

In column (7)	Replace "3" by "2".
In column (8)	Replace "3" by "2".
In column (13)	Replace "3" by "2".".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1*)

UN No. 2920, column (16) Not applicable to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1)

UN No. 3256, column (20) Insert "17" after "7".

(Reference document: ECE/ADN/2018/1 as amended)

3.2.3.3 and 3.2.4.3 I In the heading for column (17) delete "for electrical equipment and systems".

(Reference document: informal document INF.25)

Chapter 7.1

7.1.3.31 In the footnote, delete "[or equivalent provisions contained in the UNECE Recommendations on Harmonized Europe-wide Technical Requirements for Inland Navigation Vessels (Resolution 61 of the Inland Transport Committee - Working Party on Inland Water Transport, as revised and amended http://www.unece.org/trans/main/sc3/sc3res.html)]".

(Reference document: ECE/ADN/2018/1 as amended)

7.1.4.4.2 Delete "7.1.4.4.2 Amendment does not apply to the English text." And corresponding reference.

(Reference document: ECE/ADN/2018/1 as amended)

7.1.6.12, VE02 Not applicable to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1)

Chapter 7.2

7.2.3.1.6, second indent In the second paragraph replace "gas concentration" by "concentration of flammable gases and vapours".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13)

7.2.3.7.1.3 Replace "gas concentration" by "concentration of flammable gases and vapours", three times.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13)

7.2.3.7.1.5 and 7.2.3.7.2.5 Amend the end of the first sentence to read as follows: "... column (18) of Table C of Chapter 3.2, that none of the cargo tanks contain flammable gases and vapours in concentrations of more than 20 % of the LEL or contain a concentration of toxic gases and vapours which exceeds national accepted exposure levels.".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13*)

7.2.3.7.2.3 Amend the last paragraph to read as follows: "All piping connected between the degassing vessel and the reception facility shall be equipped with an appropriate flame arrester if explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2. The requirements for piping on board shall be: Explosion group/subgroup according to column (16) of Table C of Chapter 3.2.".

(Reference document: ECE/ADN/2018/1 as amended)

7.2.3.7.2.4 In the last sentence, replace "ESD" by "emergency shutdown".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13)

7.2.3.31.1 In the footnote, delete "[or equivalent provisions contained in the UNECE Recommendations on Harmonized Europe-wide Technical Requirements for Inland Navigation Vessels (Resolution 61 of the Inland Transport Committee - Working Party on Inland Water Transport, as revised and amended http://www.unece.org/trans/main/sc3/sc3res.html)]".

(Reference document: ECE/ADN/2018/1 as amended)

7.2.4.16.6 Delete the amendment and corresponding reference.

(Reference document: informal document INF.25)

7.2.4.16.7 Delete the amendment and corresponding reference.

(Reference document: informal document INF.25)

7.2.4.25.5, second indent At the end, add: ", the results of these measurements shall be recorded in writing".

(Reference document: informal document INF.3)

7.2.4.25.5, last paragraph Not applicable to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1)

Chapter 8.6

8.6.3 Replace "8.6.3, ADN Checklist, question 4" by "8.6.3, ADN Checklist, Explanations of question 4".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1)

8.6.4, Checklist degassing to reception facilities Replace "–Particulars of the cargo to be degassed as indicated in the transport document" by "–Particulars of the previous cargo in the tank before degassing as indicated in the transport document".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13 as amended)

8.6.4, Checklist degassing to reception facilities In the first table, insert a new first column with the following heading: "Cargo tank #".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13 as amended)

8.6.4, Checklist degassing to reception facilities In 9.1 and 9.2 replace "starting working pressure" by "pressure".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13, as amended)

8.6.4, Checklist degassing to reception facilities In Explanations of question 2, delete the first sentence.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13)

Chapter 9.1

9.1.0.31.1 In the footnote, delete "[or equivalent provisions contained in the UNECE Recommendations on Harmonized Europe-wide Technical Requirements for Inland Navigation Vessels (Resolution 61 of the Inland Transport Committee - Working Party on Inland Water Transport, as revised and amended http://www.unece.org/trans/main/sc3/sc3res.html)]".

(Reference document: ECE/ADN/2018/1 as amended)

Chapter 9.3

9.3.x.31.1 In the footnote, delete "[or equivalent provisions contained in the UNECE Recommendations on Harmonized Europe-wide Technical Requirements for Inland Navigation Vessels (Resolution 61 of the Inland Transport Committee - Working Party on Inland Water Transport, as revised and amended http://www.unece.org/trans/main/sc3/sc3res.html)]".

(Reference document: ECE/ADN/2018/1 as amended)

9.3.x.60 Replace existing Note by:

"**NOTE**: Additional decontamination substances for the purpose of avoiding corrosion of eyes and skin are allowed.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64/Corr.1)

9.3.2.17.6 Delete the amendment and corresponding reference.

(Reference document: informal document INF.25)

B. Draft amendments adopted on the basis of the work of the United Nations Sub-Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods by the RID/ADR/ADN Joint Meeting and WP.15

Document ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/1 was adopted with the following modifications:

Chapter 1.6

1.6.1.46 Amendment does not apply to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/239)

Chapter 1.10

1.10.3 In the Note, second sentence, replace "In order to not" by "In order not to".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/239)

Chapter 2.1

2.1.5 Delete Notes 1 and 2.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/1 as amended)

Chapter 2.2

2.2.43.3 For UN 3543, replace "ARTICLES CONTAINING A SUBSTANCE WHICH EMITS FLAMMABLE GAS IN CONTACT WITH WATER, N.O.S." by "ARTICLES CONTAINING A SUBSTANCE WHICH IN CONTACT WITH WATER EMITS FLAMMABLE GASES, N.O.S.".

(Reference document: informal document INF.31)

Chapter 3.2, Table A

For UN No. 3536, in column (5), replace "9A" by "9".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/239)

For UN 3543, replace "ARTICLES CONTAINING A SUBSTANCE WHICH EMITS FLAMMABLE GAS IN CONTACT WITH WATER, N.O.S." by "ARTICLES CONTAINING A SUBSTANCE WHICH IN CONTACT WITH WATER EMITS FLAMMABLE GASES, N.O.S.".

(Reference document: informal document INF.31)

Chapter 3.2, Table B

For UN 3543, replace "ARTICLES CONTAINING A SUBSTANCE WHICH EMITS FLAMMABLE GAS IN CONTACT WITH WATER, N.O.S." by "ARTICLES CONTAINING A SUBSTANCE WHICH IN CONTACT WITH WATER EMITS FLAMMABLE GASES, N.O.S.".

(Reference document: informal document INF.31)

Chapter 3.3

Special provision 188 Amend the instruction to read: "After (a) and (b), add the following new Note:".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/240)

Special provision 193 Add the following instruction before "Special provision 193 Amend to read as follows:" and reorder accordingly.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/1 as amended)

Special provision 301 Delete the square brackets around the Note.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/239)

Special provision 392 In the first paragraph, replace "provisions of sub-section 4.1.4.1" by "provisions of 4.1.4.1".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/1 as amended)

Special provision 392 (a) In the table, replace "ECE Regulation" by "UN Regulation" (five times). The second amendment does not apply to the English text.

Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/150, annex I and ECE/TRANS/WP.15/239)

Special provision 392 (c) Amend the second sentence to read as follows: "If only one valve exists or only one valve works, all openings with the exception of the opening of the pressure relief device shall be closed as to be gastight under normal conditions of carriage;".

(Reference document: informal document INF.31)

Chapter 7.1

7.1 Delete the amendment.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/1 as amended)

Document ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 was adopted with the following modifications:

Chapter 1.1

1.1.4.3 Delete the amendment.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 as amended)

Chapter 1.2

1.2.1 In the definition for Over-moulded cylinder replace "13 litres" by "13 l".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 as amended)

Chapter 2.1

2.1.3.5.5 Amendment should read:

"2.1.3.5.5 In footnote 2, after "(Official Journal of the European Communities No. L 226 of 6 September 2000, page 3)" and after "(Official Journal of the European Union No. L312 of 22 November 2008, pages 3-30)", insert ", as amended".".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/148/Add.1 as amended by informal document INF.19)

Chapter 3.2, Table A

Delete the amendment that reads: "For UN Nos. 1002, 1006, 1013, 1046, 1056, 1058, 1065, 1066, 1070, 1072, 1080, 1952, 1956, 2036, 2073, 2451, 3070, 3156, 3157, 3163, 3297, 3298 and 3299, insert "660" in column (6).".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 as amended*)

Chapter 3.3

Special provision 363 (*l*) Delete the last indent.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 as amended)

Special provision 670 (b) (iii) Insert ", wagons" after "vehicles".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 as amended)

Chapter 5.2

5.2.2.1.1.2 Delete the amendment.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 as amended)

Chapter 5.3

5.3.2.1.6 Delete the amendment.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 as amended)

Chapter 5.4

5.4.1.1.1 (f) Delete the amendment.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2 as amended)

C. Draft amendments related to the Explosion Protection Concept

Table of Contents

Replace the heading "8.1.7 Electrical installations" by "8.1.7 Installations, equipment and self-contained protection systems".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Replace the heading "8.3.2 Portable lamps" by "8.3.2 Portable lighting appliances".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Replace the heading "8.3.5 Danger caused by work on board" by "8.3.5 Work on board".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 1.2

1.2.1 In the definition of "*Hold space*", delete "(when anti-explosion protection is required, comparable to zone 1)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 Delete the definitions of "*Cargo area*", "*Part of the cargo area below deck*", "*Cargo area (main part above deck)*" and "*Cargo area (additional part above deck)*", including the figures. Add the following definition:

"Cargo area: the whole of the following spaces on board tank vessels:

Space below deck:

The space between two vertical planes perpendicular to the centre-line plane of the vessel, which comprises cargo tanks, hold spaces, cofferdams, double-hull spaces and double bottoms; these planes normally coincide with the outer cofferdam bulkheads or hold end bulkheads.

Space above deck: the space which is bounded:

- Athwart, by ships vertical planes corresponding to the side plating;
- Fore and aft, by vertical planes at the height of the outer cofferdam bulkheads/hold end bulkheads;
- Upwards, by a horizontal plane 2.50 m above deck.

The boundary planes fore and aft are referred to as the 'boundary planes of the cargo area';".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

1.2.1 In the definition of "Steady burning", replace "EN ISO 16852:2010" by "ISO 16852:2016¹".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 In the definition of "Classification of zones", replace "Classification of zones" by "Classification of explosion hazardous areas".

At the end of the definition, add: "See also classification of zones".

¹ Identical to EN ISO 16852:2016.

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

- 1.2.1 In the definition of "Limited explosion risk electrical apparatus":
 - In the first sentence, replace the words "the required temperature class" by "200 °C".
 - Amend the final paragraph to read as follows: "or means an electrical apparatus with at least an enclosure protected against water jets (protection rating IP55 or higher) which during normal operation does not exhibit surface temperatures above 200 °C.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 Delete the definition "Certified safe type electrical apparatus".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 In the definition of "Explosion danger areas", replace "Explosion danger areas" by "Explosion hazardous areas". Add the following sentence at the end: "Explosion hazardous areas are classified into zones by frequency of occurrence and duration of the presence of an explosive atmosphere. See also 'Classification of explosion hazardous areas', 'Explosion protection', 'Classification of zones' for tank vessels and 'Protected area' for dry cargo vessels.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

1.2.1 In the definition of "Flame arrester", amend the final sentence to read as follows:

"The flame arrester shall be tested according to the international standard ISO 16852:2016¹ and evidence of compliance with the applicable requirements (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 Amend the definition of "Gas detection system" to read as follows:

"Gas detection system: a steady state monitoring system with direct-measuring sensors capable of detecting in time significant concentrations of flammable gases at concentrations below their (LEL) and capable of activating the alarms when a limiting value is exceeded. It has to be calibrated at least for n-Hexane. The threshold level of the sensors shall be set at not more than 10 % of the LEL of n-Hexane.

It shall be certified according to IEC/EN⁴ 60079-29-1:2016 and, with electronically driven systems, also according to EN 50271:2010. If it is used in explosion hazardous areas, it shall also comply with the requirements for use in the zone concerned and evidence of such compliance (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² the IECEx System,⁵ ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied;".

¹ Identical to EN ISO 16852:2016.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

⁴ IEC/EN means: This standard is available as an IEC standard and as a European standard.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁵ http://iecex.com/rules.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

1.2.1 Amend the definition of "Flammable gas detector" to read as follows:

"*Gas detector*: a portable device allowing measurement of any significant concentration of flammable gases below the LEL and which clearly indicates the concentration of such gases. Gas detectors may be designed for measuring flammable gases only, but also for measuring both flammable gases and oxygen. This device shall be so designed that measurements are possible without the necessity of entering the spaces to be checked.

The maximum detection level of the sensors is 5 % of the LEL of the most critical substance in the vessel substance list for tank vessels or the cargo for dry cargo vessels. The flammable gas detector shall be certified according to IEC/EN⁴ 60079-29-1:2016. If it is used in explosion hazardous areas, it shall also comply with the requirements for use in the zone concerned and evidence of such compliance (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² the IECEx System,⁵ ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied;".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

1.2.1 In the definition of "Protected area":

- At the beginning, add the following sentence: "The whole of the following spaces on board of dry cargo vessels:".
- Delete "comparable to" (twice).

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 Amend the definition of "High-velocity vent valve" to read as follows:

"High-velocity vent valve means a pressure relief valve designed to have nominal flow velocities which exceed the flame velocity of the explosive mixture, thus preventing flame transmission. When the vessel substance list according to 1.16.1.2.5 contains substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2, this pressure relief device shall be tested in accordance with international standard ISO 16852:2016¹ and evidence of compliance with the applicable requirements (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 In the definition of "Cofferdam":

• At the beginning of the sentence, delete "(when anti-explosion protection is required, comparable to zone 1)".

⁴ IEC/EN means: This standard is available as an IEC standard and as a European standard.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁵ http://iecex.com/rules.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

¹ Identical to EN ISO 16852:2016.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

- In the third sentence, after "The bulkhead not facing the cargo area", add "(outer cofferdam bulkhead)".
- [Does not apply to the English text.]

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

- 1.2.1 In the definition of "Hold":
 - At the beginning of the sentence, delete "(when anti-explosion protection is required, comparable to zone 1 see *Classification of zones*)".
- (Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)
- 1.2.1 In the definition of "Cargo tank":
 - At the beginning of the sentence, delete "(when anti-explosion protection is required, comparable to zone 0)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 In the definition of "*Opening pressure*", amend the first sentence to read as follows: "*Opening pressure* means the pressure referred to in column (10) of Table C of Chapter 3.2 at which the pressure relief valves/high-velocity vent valves open.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

1.2.1 Amend the definition of "Sampling opening" to read as follows:

"Sampling opening means a closable opening of a cargo tank with a diameter of not more than 0.30 m. When the vessel substance list according to 1.16.1.2.5 contains substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2, it shall be deflagration safe, capable of withstanding steady burning for the most critical substance in the vessel substance list and so designed that the opening period will be as short as possible and that it cannot remain open without external intervention.

The deflagration safety shall be tested according to international standard ISO 16852:2016¹ and evidence of compliance with the applicable requirements (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied. The deflagration safety may be ensured by an integrated flame arrester plate stack capable of withstanding steady burning or a flame arrester capable of withstanding steady burning (protection against deflagrations);".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

- 1.2.1 In the definition of "Cargo pump-room":
 - At the beginning of the sentence, delete "(when anti-explosion protection is required, comparable to zone 1)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 Amend the definition of "Oxygen meter" to read as follows:

"Oxygen meter means a portable device allowing measuring of any significant reduction of the oxygen content of the air. An oxygen meter may either be a device for measuring oxygen only or part of a combination device for measuring both flammable gases and oxygen. This

¹ Identical to EN ISO 16852:2016.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

device shall be so designed that measurements are possible without the necessity of entering the spaces to be checked. It shall be tested according to IEC/EN⁴ 50104:2010. If it is used in explosion hazardous areas, it shall also comply with the requirements for use in the zone concerned and evidence of such compliance (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² the IECEx System,⁵ ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied;".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

- 1.2.1 In the definition of "Protective suit":
 - Amend the third sentence to read as follows: "For protective suits, see for example, ISO 13688:2013).²"
 - At the end, add the following sentence: "In case of dangers caused by electrostatic charging/discharging, see also European standard EN 1149-5:2008.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 Amend the definition for "Protective gloves" to read as follows:

"Protective gloves means gloves which protect the wearer's hands during work in a danger area. The choice of appropriate gloves shall correspond to the dangers likely to arise (see for example European standards EN 374-1:2016, EN 374-2:2015 or EN 374-4:2013). In the case of dangers caused by electrostatic charging/discharging, they shall meet the requirements of standard EN 16350:2015."

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.14 as amended by informal document INF.21)

1.2.1 Amend the definition of "Protective shoes (or protective boots)" to read as follows:

"Protective shoes (or protective boots) means shoes or boots which protect the wearer's feet during work in a danger area. The choice of appropriate protective shoes or boots shall correspond to the dangers likely to arise, especially those caused by electrostatic charging/discharging, and meet the requirements of international standard ISO 20345:2012 or ISO 20346:2014.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.14*)

1.2.1 In the definition of "*Pressure relief device*", replace "a spring-loaded device which is activated automatically by pressure" by "an automatically activated safety valve".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 Amend the definition of "Vacuum valve" to read as follows:

"Vacuum valve means an automatically activated safety valve the purpose of which is to protect the cargo tank against unacceptable negative internal pressure. When the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 contains substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2, it shall be deflagration safe against atmospheric explosions of the most critical substance in the list of substances. The

⁴ *IEC/EN means: This standard is available as an IEC standard and as a European standard.*

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁵ http://iecex.com/rules.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

² Identical to EN ISO 16852:2010.

deflagration safety shall be tested according to international standard ISO 16852:2016¹ and evidence of compliance with the applicable requirements (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied. The deflagration safety may be ensured by an integrated flame arrester plate stack or a flame arrester (protection against deflagrations);".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.2.1 Amend the definition of "Types of protection" to read as follows:

"Types of protection:

Electrical equipment (see IEC 60079-0:2014 or at least equivalent);

EEx (d): flameproof enclosure (IEC 60079-1:2014 or at least equivalent);

EEx (e): increased safety (IEC 60079-7:2016 or at least equivalent);

EEx (ia) and EEx (ib): intrinsic safety (IEC 60079-11:2012 or at least equivalent);

EEx (m): encapsulation (IEC 60079-18:2014 or at least equivalent);

EEx (p): pressurized apparatus (IEC 60079-2:2015 or at least equivalent);

EEx (q): powder filling (IEC 60079-5:2015 or at least equivalent);

Non-electrical equipment (see ISO 80079-36:2016 or at least equivalent);

EEx (fr): flow restricting enclosure (EN 13463-2:2005 or at least equivalent);

EEx (d): flameproof enclosure (EN 13463-3:2005 or at least equivalent);

EEx (c): constructional safety (ISO 80079-37:2016 or at least equivalent);

EEx (b): control of ignition source (EN 13463-6:2005 or at least equivalent);

EEx (k): liquid immersion: (EN 13463-8:2003 or at least equivalent);".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

1.2.1 Insert the following new definitions in alphabetical order:

"Self-contained protection systems means all devices which are intended to halt incipient explosions immediately and/or to limit the effective range of an explosion and which are separately made available on the market for use as self-contained systems. This includes flame arresters, high velocity vent valves, deflagration safe vacuum valves and devices for the safe depressurization of cargo tanks capable of withstanding a deflagration (see also Flame arrester, High velocity vent valve, Vacuum valve, Devices for the safe depressurization of cargo tanks and Deflagration);".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

"Explosion protection means all of the requirements which have to be met and means which have to be taken to avoid damage caused by explosions.

This includes:

¹ Identical to EN ISO 16852:2016.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

Organizational measures such as, for example:

- Determining explosion hazardous areas (classification of zones): in which an explosive atmosphere consisting of a mixture with air of flammable gases, vapours or sprays is likely to occur:
 - (a) continuously or for long periods or frequently (zone 0);
 - (b) occasionally in normal operation (zone 1); or
 - (c) exceptionally or only briefly (zone 2);

(see Directive 1999/92/EC⁶).

- Prevention of ignition sources (use of low-sparking hand-tools, no smoking, use of personal protective equipment including dissipative shoes, non-isolating gloves, etc.);
- Drafting of working instructions.

And technical requirements such as, for example:

- Use of installations and equipment proven to be appropriate for use in the different explosion hazardous areas;
- Use of self-contained protection systems;
- Monitoring of potentially explosive atmospheres by the use of gas detection systems and gas detectors;".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

"Equipment (see Directive 2014/34/EU²) means electrical or non-electrical machines, apparatus, fixed or mobile devices, control components and instrumentation thereof and detection or prevention systems which, separately or jointly, are intended for the generation, transfer, storage, measurement, control and conversion of energy and/or the processing of material and which are capable of causing an explosion through their own potential sources of ignition.

Equipment and articles which are assigned a UN number and transported as cargo are not included;".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

"Equipment intended for use in explosion hazardous areas means electrical and nonelectrical equipment where measures are taken to prevent the equipment's own ignition sources becoming effective. Such equipment shall comply with the requirements for use within the respective zone. It shall be tested according to the type of protection and evidence of compliance with the applicable requirements (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² the IECEx System,⁵ ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied;".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

⁶ Journal of the European Communities No. L 23 of 28 January 2000, p. 57.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁵ http://iecex.com/rules.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

"Equipment category (see Directive 2014/34/EU²) means the classification of equipment to be used within explosion hazardous areas determining the requisite level of protection to be ensured.

Equipment category 1 comprises equipment designed to be capable of functioning in conformity with the operational parameters established by the manufacturer and ensuring a very high level of protection.

Equipment in this category is intended for use in areas in which explosive atmospheres caused by mixtures of air and gases, vapours or mists or by air/dust mixtures are present continuously, for long periods or frequently.

Equipment in this category must ensure the requisite level of protection, even in the event of rare incidents relating to equipment, and is characterized by means of protection such that:

- Either, in the event of failure of one means of protection, at least one independent second means provides the requisite level of protection; or
- Or the requisite level of protection is assured in the event of two faults occurring independently of each other.

Equipment of category 1 according to Directive 2014/34/EU² is marked as II 1 G. Such equipment corresponds to EPL⁷ 'Ga' according to IEC 60079-0.

Equipment of category 1 is suitable for use in zones 0, 1 and 2.

Equipment category 2 comprises equipment designed to be capable of functioning in conformity with the operational parameters established by the manufacturer and of ensuring a high level of protection.

Equipment in this category is intended for use in areas in which explosive atmospheres caused by mixtures of air and gases, vapours or mists or by air/dust mixtures are likely to occur occasionally.

The means of protection relating to equipment in this category ensure the requisite level of protection, even in the event of frequently occurring disturbances or equipment faults which normally have to be taken into account.

Equipment of category 2 according to Directive 2014/34/EU² is marked as II 2 G. Such equipment corresponds to EPL⁷ 'Gb' according to IEC 60079-0.

Equipment category 2 is suitable for use in zones 1 and 2.

Equipment category 3 comprises equipment designed to be capable of functioning in conformity with the operating parameters established by the manufacturer and ensuring a normal level of protection.

Equipment in this category is intended for use in areas in which explosive atmospheres caused by mixtures of air and gases, vapours or mists or by air/dust mixtures are unlikely to occur or, if they do occur, are likely to do so only infrequently and for a short period only.

Equipment in this category ensures the requisite level of protection during normal operation.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁷ The letters EPL mean: Equipment Protection Level.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁷ The letters EPL mean: Equipment Protection Level.

Equipment of category 3 according to Directive 2014/34/EU² is marked as II 3 G. Such equipment corresponds to EPL⁷ 'Gc' according to IEC 60079-0.

Equipment of category 3 is suitable for use in zone 2.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

"Equipment protection level (EPL⁷ (see IEC 60079-0)) means the level of protection assigned to equipment based on its likelihood of becoming a source of ignition.

EPL 'Ga':

Equipment with a 'very high' level of protection. Such equipment corresponds to equipment category 1 according to Directive 2014/34/EU.²

Equipment with the 'Ga' level of protection is suitable for use in zones 0, 1 and 2.

EPL 'Gb':

Equipment with a 'high' level of protection. Such equipment corresponds to equipment category 2 according to Directive 2014/34/EU.²

Equipment with the 'Gb' level of protection is suitable for use in zones 1 and 2.

EPL 'Gc':

Equipment with an 'enhanced' level of protection. Such equipment corresponds to equipment category 3 according to Directive 2014/34/EU.²

Equipment with the 'Gc' level of protection is suitable for use in zone 2;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

"Ullage opening means a closable opening of the residual cargo tanks with a diameter of maximum 0.10 m. The ullage opening shall be designed in such a way that it is possible to determine the degree of filling by the use of gauging rods;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

"Oxygen measuring system means a steady-state monitoring device capable of detecting in time any significant reduction of oxygen content of the air and capable of activating the alarms in case the oxygen concentration reaches 19.5 % by volume.

This device shall be tested according to the European standard IEC/EN⁴ 50104:2010. If it is used in explosion hazardous areas, it shall also comply with the requirements for use in the zone concerned and evidence of such compliance (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² the IECEx System,⁵ ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁷ The letters EPL mean: Equipment Protection Level.

⁷ The letters EPL mean: Equipment Protection Level.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁴ IEC/EN means: This standard is available as an IEC standard and as a European standard.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

⁵ http://iecex.com/rules.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

An oxygen measuring system may also be designed as part of a combination measuring system for measuring both flammable gases and oxygen;".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

"Protective coaming, liquid-tight means a liquid-tight coaming on deck at the height of the outer cargo tank bulkhead (see zoning diagram), but at a maximum distance of 0.60 m to the outer cofferdam bulkhead or hold end bulkheads, which prevents liquid from entering the fore and aft parts of the vessel. The connection between the protective coamings and the spill coaming shall be liquid tight;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

"Protection wall, gas- and liquid-tight means a gas- and liquid-tight wall on deck at the height of the boundary plane of the cargo area preventing gases from entering areas outside the cargo area;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

"Spill coaming means a coaming on deck of the vessel parallel to the side plating with closable openings, to prevent spillage of liquids overboard. The connection to the protective coamings, if installed, shall be liquid tight;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

"Device for the safe depressurization of cargo tanks means a manually operated or remoteoperated device which is mounted in such a way as to allow the cargo tanks to be depressurized in safety. When the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 contains substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2, the device shall be deflagration safe and capable of withstanding steady burning for the most critical substance in the vessel substance list. The deflagration safety shall be tested according to international standard ISO 16852:2016¹ and evidence of compliance with the applicable requirements (e.g., conformity assessment procedure according to Directive 2014/34/EU,² ECE/TRADE/391³ or at least equivalent) shall be supplied. The deflagration safety may be ensured by an integrated flame arrester plate stack capable of withstanding steady burning or a flame arrester capable of withstanding steady burning (protection against deflagrations);".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

"Classification of zones: this classification (see diagram) applies to tank vessels when the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 contains substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2.

Zone 0 comprises:



• Inside all cargo tanks, tanks for residual products, receptacles for residual products and receptacles for slops, and pipings containing cargoes or cargo vapours, including their equipment, as well as pumps and compressors.

Zone 1 comprises:



• All spaces located below deck in the cargo area not part of zone 0.

¹ Identical to EN ISO 16852:2016

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

³ A Common Regulatory Framework for Equipment Used in Environments with an Explosive Atmosphere, United Nations, 2011.

- · Closed spaces on deck within the cargo area.
- The deck in the cargo area over the entire width of the vessel to the outer cofferdam bulkheads.
- Up to a distance of at least 1.60 m to the "boundary planes of the cargo area", the height above the deck is 2.50 m, but at least 1.50 m above the highest piping carrying cargoes or cargo vapours.

Adjacent (fore and aft) to the outermost cargo tank bulkheads, the height is 0.25 m above deck.

If the ship is built with hold spaces or a cofferdam/part of a cofferdam is arranged as a service space, the adjacent height (fore and aft) to the "boundary plane of the cargo area" is 1.00 m above deck (see diagram).

- Every opening in zone 0 except the high velocity vent valves/safety valves of pressurized cargo tanks shall be surrounded by a cylindrical zone 1 having at least a width of 2.50 m. With openings of which the diameter is less than 0.026 m (1"), the distance to the outer cofferdam bulkhead may be reduced to 0.50 m, provided it is ensured that such an opening is not opened to the atmosphere within this distance.
- A cylindrical area surrounding the high velocity vent valve/safety valve of pressurized cargo tanks with a radius of 3.00 m up to a height of 4.00 m above the opening of the high velocity vent valve/safety valve of pressurized cargo tanks.
- Around ventilation inlets of service spaces fitted with a ventilation system located in the cargo area, a zone included in a portion of a sphere with a radius of 1.00 m.

Zone 2 comprises:

On the deck in the cargo area, a zone extending 1.00 m upwards and sidewards longitudinally from zone 1.

• On the fore deck and the aft deck, an area 7.50 m in length across the entire width of the vessel and adjacent to the "boundary plane of the cargo area". Between the lateral side of the vessel and the protection wall, the length and height of this area equals the dimensions of the lateral side of the protection wall. Elsewhere, the height in zone 2 is 0.50 m.

This area is not part of zone 2 if the protection wall extends from one side of the vessel to the other and there are no openings.

- An area of 3.00 m extending around zone 1 encompassing the high velocity vent valves/safety valves of pressure cargo tanks.
- Around the ventilation inlets of service spaces fitted with a ventilation system located in the cargo area, a zone included in a hemispherical shell with a radius of 1.00 m extending around zone 1;".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

Chapter 1.3

1.3.2 Insert the following new sub-section 1.3.2.5:

"1.3.2.5 Working instructions concerning explosion protection

The safety training referred to in 1.3.2.3 shall be supplemented by working instructions concerning explosion protection.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 1.4

1.4.2.2.1 (f) Amend to read as follows:

"(f) Ensure that, within the explosion hazardous areas on board the vessel, only electrical and non-electrical installations and equipment that meet the requirements for use in the relevant zone are used;".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal documents INF.21*)

1.4.3.3 (r) After "prescribed in 7.2.4.25.5", insert "and when explosion protection is necessary according to column (17) of Table C of Chapter 3.2".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.4.3.3 (s) Replace "the opening pressure of the high velocity vent valve" by "the opening pressure of the pressure relief valve/high velocity vent valve".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

1.4.3.7.1 (i) Amend to read as follows:

"(i) Ascertain that, when a connection to the venting piping is required and when explosion protection is required according to column (17) of Table C of Chapter 3.2, there is a flame arrester in the vapour return pipe to protect the vessel against detonations and flame-fronts from the landward side;".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

1.4.3.7.1 (j) Replace "the opening pressure of the high velocity vent valve" by "the opening pressure of the pressure relief valve/high velocity vent valve".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 1.6

1.6.7.2.1.1 Add the following new transitional provis	sions:
---	--------

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
7.1.2.19.1	Vessels necessary to provide propulsion	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	Adaptation to the new requirements in 9.1.0.12.4, 9.1.0.40.2, 9.1.0.51 and	Until that date, the following requirements apply to vessels in service:
	9.1.0.52	In a pushed convoy or a side-by-side formation, where at least one vessel is required to be in possession of a certificate of approval for the carriage of dangerous goods, all vessels of the convoy or side-by-side formation shall be provided with an appropriate certificate of approval.
		Vessels not carrying dangerous goods shall comply with the requirements of the following sections, subsections and paragraphs:
		1.16.1.1, 1.16.1.2, 1.16.1.3, 7.1.2.5, 8.1.5, 8.1.6.1, 8.1.6.3, 8.1.7, 9.1.0.0, 9.1.0.12.3, 9.1.0.12.5, 9.1.0.17.2, 9.1.0.17.3, 9.1.0.31, 9.1.0.32, 9.1.0.34, 9.1.0.41, 9.1.0.52.7, 9.1.0.56, 9.1.0.71 and 9.1.0.74.
7.1.3.41	Smoking	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
7.1.3.51.1	Non-electrical installations and equipment	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
7.1.3.51.5	Disconnection of installations and equipment marked in red	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
7.1.3.51.5	Installations and equipment generating surface temperatures of above 200 °C	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
7.1.4.53	Lighting appliances in explosion hazardous areas of zone 2	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2022
8.1.2.2 (e)-(h)	Documents which must be carried on board	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
3.6.1.1 3.6.1.2	Changes to certificate of approval	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
9.1.0.12.3	Ventilation of accommodation and wheelhouse	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.1.0.12.3	Equipment in the accommodation, wheelhouse and service spaces where surface temperatures can be higher than those mentioned under 9.1.0.51 or where electrical installations and equipment which do not meet the requirements of 9.1.0.52.1 are used	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.1.0.12.4	Ventilation inlets	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.1.0.12.5	Ventilators used in the protected area and hold ventilators which are arranged in the air flow:	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	Temperature class and explosion group	
9.1.0.51	Temperature of outer parts of engines and of their air inlets and exhaust ducts	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.1.0.52.1	Electrical installations in operation during a stay in the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.1.0.52.1	Electrical installations, equipment and appliances located outside the	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	protected area	Until that date, the following requirements are applicable on board vessels in service:
		It shall be possible to isolate the electrical equipment in the protected area by means of centrally located switches except where:
		• In the holds it is of a certified safe type corresponding at least to temperature class T4 and explosion group II B; and
		• In the protected area on the deck it is of the limited explosion risk type.
		The corresponding electrical circuits shall have control lamps to indicate whether or not the circuits are live.
		The switches shall be protected against unintended unauthorized operation. The sockets used in this area shall be designed so as to prevent connection or disconnection except when they are not live. Submerged pumps installed or used in the holds shall be of the certified safe type at least for temperature class T4 and explosion group II B.
9.1.0.52.2	Installations and equipment marked in red	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.1.0.52.5	Failure of the power supply for the safety and control equipment	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
9.1.0.53.6	Non-electrical installations and equipment within the protected area	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
1.2.1	Cargo area Spatial extent above the deck	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	Spana exem above the deck	Until that date, the following requirements are applicable on board vessels in service:
		The spatial extent corresponds to a rectangular pyramidal frustum with the following dimensions:
		Floor area: from board to board and from outer cofferdam bulkhead to outer cofferdam bulkhead
		Angle of slope of the short sides: 45°
		Angle of slope of the long sides: 90°
		Height: 3.00 m
		Spatial extent of zone 1 corresponds to the cargo area above the deck
1.2.1	Flame arrester	N.R.M. from 1 January 2019
	Proof of conformity with applicable requirements	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
1.2.1	Gas detection system	N.R.M. from 1 January 2019
	Test according to IEC 60079-29- 1:2016 and EN 50271:2010	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
1.2.1	Gas detector	N.R.M. from 1 January 2019
	Test according to IEC 60079-29- 1:2011	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
1.2.1	Sampling opening	N.R.M. from 1 January 2019
	Deflagration safety	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	Test according to	The deflagration safety of the sampling opening shall be:
EN	ISO 16852:2016 or EN ISO 16852:2016/Proof of conformity with applicable requirements	• Tested according to ISO 16852:2010 or EN ISO 16852:2010, including the manufacturer's confirmation under Directive 94/9/EC or equivalent, if it has been replaced since 1 January 2015 or is on board a vessel built or modified since 1 January 2015.
		• Tested according to EN ISO 12874:2001, including the manufacturer's confirmation under Directive 94/9/EC or equivalent, if it has been replaced since 1 January 2001 or is on board a vessel built or modified since 1 January 2001.
		• Of a type approved by the competent authority for the use prescribed if it was replaced before 1 January 2001 or is on board a vessel built or modified before 1 January 2001

1.6.7.2.2.2 Add the following new transitional provisions:

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
1.2.1	Oxygen measuring system Test according to EN 50104:2010	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
1.2.1	Oxygen meter Test according to EN 50104:2010	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
1.2.1	Device for the safe depressurization of cargo tanks	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	Deflagration safety Test according to ISO 16852:2016 or EN ISO 16852:2016/Proof of conformity with applicable requirements	The deflagration safety shall be tested according to EN 12874:2001 including the manufacturer's confirmation under Directive 94/9/EC on board vessels built or modified from 1 January 2001 or if the safe pressure-relief device for the cargo tanks has been replaced since 1 January 2001. In other cases, they shall be of a type approved by the competent authority for the use prescribed.
1.2.1	Classification in zones Zone 1	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	Zone I Spatial extent	Until that date, the following requirements are applicable on board vessels in service: the spatial extent of zone 1 corresponds to a rectangular pyramidal fustrum with the following dimensions:
		Floor area: from board to board and from outer cofferdam bulkhead to outer cofferdam bulkhead
		Angle of slope of the short sides: 45°
		Angle of slope of the long sides: 90°
		Height: 3.00 m
	Zone 2 Spatial extent:	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
7.2.2.6	Calibration of gas detection system for n-Hexane	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
7.2.2.19.4	Vessels of the formation for which	N.R.M. from 1 January 2019
	explosion protection is required	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
		Until that date, the following requirements apply to vessels in service:
		Vessels moving a pushed convoy or a side-by-side formation shall comply with the requirements of the following sections, subsections and paragraphs: 1.16.1.1, 1.16.1.2, 1.16.1.3, 7.2.2.5, 8.1.4, 8.1.5, 8.1.6.1, 8.1.6.3, 8.1.7, 9.3.3.0.1, 9.3.3.0.3 (d), 9.3.3.0.5, 9.3.3.10.1, 9.3.3.10.2, 9.3.3.12.4 (a) except the wheelhouse, 9.3.3.12.4 (b) except for the t90 response time, 9.3.3.12.4 (c), 9.3.3.12.6, 9.3.3.16, 9.3.3.17.1 to 9.3.3.17.4, 9.3.3.31.1 to 9.3.3.31.5, 9.3.3.32.2, 9.3.3.34.1, 9.3.3.34.2, 9.3.3.40.1 (although a single fire or ballast pump is sufficient), 9.3.3.40.2, 9.3.3.41, 9.3.3.50.1 (c), 9.3.3.50.2, 9.3.3.51, 9.3.3.74, when at least one vessel of the convoy or side-by-side formation is carrying dangerous goods.
		Vessels moving only type N open tank vessels do not have to meet the requirements of paragraphs 9.3.3.10.1, 9.3.3.10.2 and 9.3.3.12.6. These derogations shall be specified in the certificate of approval or the provisional certificate of approval as follows: "Permitted derogations": "Derogation from 9.3.3.10.1, 9.3.3.10.2 and 9.3.3.12.6; the vessel may only move type N open tank vessels.".
7.2.3.41	Smoking	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
7.2.3.51.4	Disconnection of non-electrical installations and equipment marked in red	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
7.2.3.51.5	Surface temperature where T4, T5 or T6 are required	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
8.1.2.3 (r), (s), (t),	Documents which must be carried on board	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
(v)		Until that date, in addition to the documents required in accordance with 1.1.4.6, the following documents are required:
		(a) A plan indicating the boundaries of the cargo area and the location of the electrical equipment installed in that area;
		(b) A list of the machinery, appliances or other electrical equipment referred to in (a) above, including the following particulars:
		Machinery or appliance, location, type of protection, type of explosion protection, testing body and approval number;
		(c) A list of or general plan indicating the electrical equipment located outside the cargo area which may be operated during loading, unloading or gas-freeing.
		The documents listed above shall bear the stamp of the competent authority issuing the certificate of approval.
8.1.2.3 (u)	Documents which must be carried on board	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	Plan with classification of zones	
8.1.6.3	Verification of the oxygen measuring system	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
8.1.7.2	Installations, equipment and self- contained protection systems, testing of installations, equipment and self- contained protection systems as well as compliance with the documents referred to in 8.1.2.3 (r) to (v) in respect of the situation on board	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
8.1.7.2	Marking of installations and equipment to be used in explosion hazardous areas as well as of self- contained protection systems	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
8.6.1.3 8.6.1.4	Change to certificate of approval	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
9.1.0.53.5	Movable electric cables (sheathed, type H 07 RN-F)	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
		Until that date, the following provisions apply on board vessels in service:
		Until that date, movable electric cables (sheathed, type H 07 RN-F) must comply with IEC 60245-4:1994

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.3.x.53.5	Movable electric cables (sheathed, type H 07 RN-F)	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
		Until that date, the following provisions apply on board vessels in service:
		Until that date, movable electric cables (sheathed, type H 07 RN-F) must comply with IEC 60245-4:1994
9.3.1.8.4	Compliance with the documents in	N.R.M. from 1 January 2019
9.3.2.8.4	8.1.3.2 (r) to (v)	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
9.3.3.8.4		
9.3.1.10.1	Penetration of gases and liquids into	N.R.M. from 1 January 2019
9.3.2.10.1	the wheelhouse	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
9.3.3.10.1	Windows that can be opened	
9.3.1.10.2	Height of protective coaming	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
9.3.2.10.2		
9.3.3.10.2		
9.3.1.12.4	Ventilation of the wheelhouse	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
9.3.2.12.4		
9.3.3.12.4		
9.3.1.12.4	Equipment in the accommodation,	N.R.M. from 1 January 2019
9.3.2.12.4	wheelhouse and service spaces where surface temperatures can be	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.12.4	higher than those mentioned in 9.3.x.51 (a)	
9.3.1.12.4	Equipment in the wheelhouse where	N.R.M. from 1 January 2019
9.3.2.12.4	surface temperatures can be higher than those mentioned in 9.3.x.51 (a)	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.12.4	or involving the use of electrical equipment which does not meet the requirements of 9.3.x.52.1	

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.3.1.12.4	Electrical installations and	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.3.12.4	equipment used during loading, unloading, gas-freeing and when in	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone	Until that date, on board type G and type N vessels whose keels were laid before 1 January 1977, all electrical equipment except the lighting installations in accommodation, radio telephone installations in the accommodation and the wheelhouse and combustion engine control appliances, shall meet the following requirements:
		Generators, engine, etc.: IP 13 protection mode
		Switchboards, switches near entrances to accommodation, etc.: IP23 protection mode
		Appliances, etc.: IP 55 protection mode
9.3.1.12.4	Non-electrical installations and	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.12.4	equipment used during loading, unloading, degassing and when in	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.12.4	the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone	
9.3.1.12.4 (ł	b) Gas detection system: T90-time	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.12.4 (t	b)	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.12.4 (ł))	
9.3.1.12.4	Alarms outstanding	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.12.4		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
9.3.3.12.4		
9.3.1.12.6	Distance between ventilation inlets	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.2.12.6	in the wheelhouse and the cargo area	
9.3.3.12.6		
9.3.1.17.6	Distance between the ventilation	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.17.6	inlets in the pump-room and the wheelhouse	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.17.6		
9.3.1.17.6	Oxygen measuring system	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.17.6	Minimum value for the alarm	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2020
9.3.3.17.6		
9.3.1.17.6	Alarms outstanding	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.17.6		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
9.3.3.17.6		

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.3.1.21.7	Alarms outstanding	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.21.7		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
9.3.3.21.7		
9.3.2.20.4	Explosion group/subgroup	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.3.20.4		Renewal of the certificate of approval after 31 December 2024
9.3.2.21.1 (g) Explosion group/subgroup	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.3.21.1 (g	;)	Renewal of certificate of approval after 31 December 2024
9.3.2.22.4 (e 9.3.3.22.4 (d) Explosion group/subgroup	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of certificate of approval after 31 December 2024
9.3.2.26.2 9.3.3.26.2 (b	Explosion group/subgroup	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of certificate of approval after 31 December 2024
9.3.1.51 (a)	The surface temperature of non-	N.R.M. From 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.2.51 (a)	electrical installations and equipment shall not exceed 200 °C	
9.3.3.51 (a)	equipment shan not exceed 200°C	
9.3.1.52.1	Electrical installations and	N.R.M.
9.3.2.52.1	equipment of the limited explosion	Renewal of certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.52.1	risk type	Until that date, the following documents are required for electrical equipment used during loading, unloading and gas- freeing of vessels in service whose keels were laid after 1 January 1995: 9.3.1.52.3, 9.3.2.52.3 and 9.3.3.52.3 of the version of ADN in force until 31 December 2018
9.3.1.52.1	Electrical installations and	N.R.M.
9.3.3.52.1	equipment of the limited explosion risk type	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
	пяктуре	Until that date, on board vessels whose keels were laid before 1 January 1977, all electrical equipment except the lighting installations in the accommodation, radio telephone installations in the accommodation and the wheelhouse and combustion engine control appliances in use during loading, unloading and gas-freeing shall meet the following requirements:
		Generators, engines, switchboards, lighting, etc.: IP 13 protection mode
		Appliances, etc.: IP 55 protection mode

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.3.1.53.1	Type and location of electrical installations and equipment intended	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of certificate of approval after 31 December 2034
9.3.2.53.1 Installations and equipment interded to be used in explosion hazardous 9.3.3.53.1 areas Zone 0, Zone 1	 Renewal of certificate of approval after 31 December 2034 Until that date, the following requirements are applicable: (a) In cargo tanks and piping for loading and unloading, only measuring, regulation and alarm devices of the EEx (ia) type of protection may be installed. (b) Electrical equipment on deck in the cargo area and the measuring, regulation and alarm apparatus, motors driving essential equipment such as ballast pumps in the cofferdams, double-hull spaces, double bottoms, hold spaces and service spaces below deck in the cargo area shall be checked and approved by the competent authority with respect to the safety of operation in an explosive atmosphere, for example, intrinsically safe apparatus, flameproof enclosure apparatus, apparatus 	
	 protected by pressurization, powder filling apparatus, apparatus protected by encapsulation and increased safety apparatus. (c) In the cofferdams, double-hull spaces, double bottoms, hold spaces and service spaces below deck in the cargo area, the lighting appliances must have the "flame-proof enclosure" or "apparatus protected by pressurization" type of protection. (d) The control and protective equipment of the equipment 	
		referred to in (a), (b) and (c) above shall be located outside the cargo area if they are not intrinsically safe. For the selection of electrical equipment, the explosion groups and temperature classes assigned to the substances carried in the list of substances shall be taken into consideration (see columns (15) and (16) of Table C of Chapter 3.2).
		Until that date, the following requirements apply on board vessels in service whose keels were laid after 31 December 1977: Until that date, the following conditions shall be met during loading, unloading and gas freeing on board vessels having non- gastight wheelhouse openings (e.g. doors, windows, etc.) in the cargo area:
		(a) All electrical equipment to be used in the wheelhouse shall be of a limited explosion-risk type, i.e., it shall be so designed that there is no sparking and the temperature of its outer surface does not rise above 200 °C during normal operation, or it shall be of a type protected against water jets and designed in such a way that its surface temperature may not exceed 200 °C during normal operation.
		(b) Electrical equipment which does not meet the requirements of (a) above shall be marked in red and it shall be possible to switch it off by means of a central switch.

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.3.1.53.1	Type and location of electrical	N.R.M. from 1 January 2019
9.3.2.53.1	installations and equipment intended	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.53.1	to be used in explosion hazardous areas	
	Zone 2	
9.3.1.53.1	Temperature class and explosion	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.53.1	group of non-electrical installations	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.53.1	and equipment	
9.3.1.53.1	Temperature class and explosion	N.R.M. From 1 January 2019
9.3.2.53.1	group of electrical installations and	Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.53.1	equipment	

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal documents INF.14 and INF.21)

1.6.7.2.2.2 A	mend the following	entries in the	table to read	as follows:
---------------	--------------------	----------------	---------------	-------------

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
1.2.1	Flame arrester Test according to ISO 16852:2016 or EN ISO 16852:2016	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034 Until that date, the following requirements are applicable on board vessels in service:
		Flame arresters shall be:
		• Tested according to ISO 16852:2010 or EN ISO 16852:2010 if they have been replaced since 1 January 2015 or are on board vessels built or modified since 1 January 2015.
		• Tested according to EN 12874:2001 if they have been replaced since 1 January 2001 or are on board vessels built or modified since 1 January 2001
		• Of a type approved by the competent authority for the use prescribed if they were replaced before 1 January 2001 or are on board vessels built or modified before 1 January 2001.

Paragraphs	Subject	Time limit and comments	
1.2.1	High velocity vent valve Test according to ISO 16852:2016 or	N.R.M. from 1 January 2019 Renewal of the certificate of approval after 31 December 2034	
	EN ISO 16852:2016/Proof of conformity with applicable requirements	Until that date, the following requirements are applicable on board vessels in service:	
		High velocity vent valves shall be	
		• Tested according to ISO 16852:2010 or EN ISO 16852:2010, including the manufacturer's confirmation in line with Directive 94/9/EC or equivalent, if they have been replaced since 1 January 2015 or are on board vessels built or modified since 1 January 2015.	
		• Tested according to EN 12874:2001, including the manufacturer's confirmation in line with Directive 94/9/EC or equivalent, if they have been replaced since 1 January 2001 or are on board vessels built or modified since 1 January 2001.	
		• Of a type approved by the competent authority for the use prescribed if they were replaced before 1 January 2001 or are on board vessels built or modified before 1 January 2001.	
7.2.2.19.3	Vessels used for propulsion	N.R.M. from 1 January 2019	
	Adaptation to new provisions	Renewal of certificate of approval after 31 December 2034	
	Provisions of 9.3.3.12.4, 9.3.3.51 and 9.3.3.52.1 to 9.3.3.52.8		
9.3.1.10.3	Protection wall	N.R.M. from 1 January 2019	
9.3.2.10.3		Renewal of certificate of approval after 31 December 2024	
9.3.3.10.3			
9.3.1.10.2	Unchanged	Unchanged	
9.3.2.10.2			
9.3.3.10.2			
Amend numbering as follows:			
9.3.1.10.4			
9.3.2.10.4			
9.3.3.10.4			
9.3.1.12.6	Distance between ventilation	N.R.M. from 1 January 2003	
9.3.2.12.6	openings of accommodation and	Renewal of certificate of approval after 31 December 2034	
9.3.3.12.6	service spaces and the cargo area		

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.3.1.12.6	Permanently installed devices	N.R.M. from 1 January 2003
9.3.2.12.6	according to 9.3.x.40.2.2 (c)	Renewal of certificate of approval after 31 December 2018
9.3.3.12.6		
9.3.3.12.7	Delete	
) Set pressure of relief valve/high-) velocity vent valve	N.R.M. Renewal of certificate of approval after 31 December 2018
Amend numbering as follows:		Unchanged
9.3.2.22.4 (a))	
9.3.3.22.4 (e))	
9.3.1.22.3	Position of exhaust outlets of pressure	
9.3.2.22.4 (b) 9.3.3.22.4 (b)	above the deck	s Renewal of certificate of approval after 31 December 2018
Amend numbering as follows:		Unchanged
9.3.1.22.3		
9.3.2.22.4 (a))	
9.3.3.22.4 (a))	
9.3.1.51.3	Delete	
9.3.2.51.3		
9.3.3.51.3		
9.3.1.31.4	Surface temperature of outer parts of	N.R.M.,
9.3.2.31.4	engines and of their air inlets and exhaust ducts	Renewal of certificate of approval after 31 December 2018
9.3.3.31.4	an milets and exhaust ducts	Until that date, the following provisions are applicable on board vessels in service:
Amend numbering as follows:		The surface temperature shall not exceed 300 °C.
9.3.1.51 (b)		
9.3.2.51 (b)		
9.3.3.51 (b)		

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.3.1.51.2	Visual and audible alarm	N.R.M.
9.3.2.51.2		Renewal of certificate of approval after 31 December 2034
9.3.3.51.2		
Amend numbering as follows:	Unchanged	Unchanged
9.3.1.52.4		
9.3.2.52.4		
9.3.3.52.4		
9.3.1.52.3 (a) Delete	
9.3.1.52.3 (b)	
9.3.3.52.3 (a)	
9.3.3.52.3 (b)	
9.3.3.52.3 (a	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	N.R.M. from 1 January 2019 for open Type N vessels
9.3.3.52.3 (b	during a stay in the immediate vicinity of or within an onshore	Renewal of certificate of approval after 31 December 2034
Amend numbering as follows:	assigned zone.	
9.3.3.52.1		
9.3.1.52.3 (b) Delete	
9.3.2.52.3 (b)	
9.3.3.52.3 (b)	
in conjunction with 3 (a)		
9.3.1.52.1 (e) Delete	
9.3.3.52.1 (e)	
9.3.3.52.1 (b), (c), (d) and (e)	Electrical installations/echo sounding devices	N.R.M. for open Type N vessels Renewal of certificate of approval after 31 December 2034
Amend numbering as follows:		Unchanged
9.3.3.52.2		

33

Paragraphs	Subject	Time limit and comments	
9.3.3.52.2	Accumulators located outside the	N.R.M. for open Type N vessels	
Modify numbering	cargo area	Renewal of certificate of approval after 31 December 2034	
as follows:	Unchanged	Unchanged	
9.3.3.52.10			
9.3.1.52.4	Disconnection of such installations from a centralized location	N.R.M. Renewal of certificate of approval after 31 December 2034	
9.3.2.52.4	Unchanged	Tene war of continence of approval after 51 December 2054	
9.3.3.52.4	Onenangea		
Last entence			
Amend 1umbering 1s follows:			
9.3.1.52.3			
0.3.2.52.3			
0.3.3.52.3			
Last sentence			
9.3.3.52.4	Electrical installations and	N.R.M. from 1 January 2019 for open Type N vessels	
Amend 1umbering 1s follows:	equipment: marking in red	Renewal of certificate of approval after 31 December 2034	
0.3.3.52.3			
9.3.3.52.5	Shutting down switch for	N.R.M. for open Type N vessels	
Amend numbering	continuously driven generator	Renewal of certificate of approval after 31 December 2034	
as follows:	Unchanged	Unchanged	
.3.3.52.6			
.3.3.52.6	Permanently fitted sockets	N.R.M. for open Type N vessels	
mend umbering s follows:		Renewal of certificate of approval after 31 December 2034	
<i>J</i> =115,000	Unchanged	Unchanged	

Paragraphs	Subject	Time limit and comments
9.3.1.56.1	Metallic sheaths for all cables in the	N.R.M. for vessels whose keels were laid before 1 January 1977.
9.3.3.56.1	cargo area	Renewal of certificate of approval after 31 December 2034
Amend numbering as follows:		Unchanged
9.3.1.53.2		Onchangea
9.3.3.53.2		
9.3.3.56.1	Metallic sheaths for all cables in the	N.R.M. at the latest by 1 January 2039 for oil-separator vessels
Amend numbering as follows:	cargo area	Unchanged
9.3.3.53.2		

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended)

Chapter 3.2

3.2.3.1, column (10) Replace twice (in the title and in the text) "of the high-velocity vent valve" by "of the pressure relief valve/high-velocity vent valve".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.3.1, column (16) Amend the text in brackets before the Note to read as follows:

"(flame arresters, vacuum relief valves, pressure relief valves/high velocity vent valves and devices for safe pressure relief of cargo tanks with integrated flame arrester plate stack).".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.3.1, column (17) Replace "a code referring to" by "information on".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.3.1, column (20) Amend the additional requirement or remark 5 to read as follows:

"5. This substance is liable to clog the venting piping and its fittings or the fittings of cargo tanks. Careful surveillance should be ensured.

If a closed-type tank vessel cargo tank is required for the carriage of this substance and explosion protection is necessary or the substance for which explosion protection is necessary is carried in a closed cargo tank, the cargo tank shall conform to 9.3.2.22.4 or 9.3.3.22.4 or the venting piping shall conform to 9.3.2.22.5 (a) or 9.3.2.22.5 (b) or to 9.3.3.22.5 (a) or 9.3.3.22.5 (b).

This requirement does not apply when the cargo tanks and the corresponding piping are inerted in accordance with 7.2.4.18.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.3.1, column (20) Amend additional requirement or remark 6 to read as follows:

"6. When external temperatures are below or equal to that indicated in column (20), the substance may only be carried in tank vessels equipped with a possibility of heating the cargo.

In addition, in the event of carriage in a closed cargo tank, the venting piping, the safety valves and the flame arresters shall be heatable.

The temperature of the venting piping, safety valves and flame arresters shall be kept at least above the melting point of the substance.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.3.1, column (20) Amend additional requirement or remark 7 to read as follows:

"7. If a closed cargo tank is required to carry this substance or if the substance is carried in a closed cargo tank, the venting piping, the safety valves and the flame arresters shall be heatable.

The temperature of the venting piping, safety valves and flame arresters shall be kept at least above the melting point of the substance.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 3.2, Table C

3.2.3.2 Amend the heading of column (10) to read as follows: "Opening pressure of the pressure relief valve/high velocity vent valve, in kPa".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.3.2 Footnotes related to the list of substances

Replace the heading "Footnotes related to the list of substances" by "Notes related to Table C".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.3.2, Notes related to Table C Replace "¹²) (Deleted)" by "¹²) This temperature class does not apply for the selection of explosion protected installations and equipment. The surface temperature of explosion protected installations and equipment shall not exceed 200 °C.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.3.2, Insert Note 12) for all entries with T1 and T2 in column (15).

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

3.2.3.3 Flowchart, Scheme A:

Replace "High-velocity vent valve opening pressure" by "Pressure relief valve/high velocity vent valve opening pressure" (four times).

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

3.2.3.3, Flowchart, Scheme B:

Replace "High-velocity vent valve opening pressure" by "Pressure relief valve/high velocity vent valve opening pressure" (three times).

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.25)

3.2.3.3, column (18): in the heading, replace "flammable gas detectors" by "gas detectors".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.4.3, A In columns (6), (7) and (8), replace "High-velocity vent valve opening pressure" by "Pressure relief valve/high velocity vent valve opening pressure" (11 times).

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

3.2.4.3 J. column (18): In the heading, replace "flammable gas detectors" by "gas detectors".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 5.4

5.4.3 INSTRUCTIONS IN WRITING ACCORDING TO ADN — Action to take in the event of an accident or incident

Amend the second indent to read as follows:

"• Avoid sources of ignition, in particular, do not smoke, use electronic cigarettes or similar devices or switch on or off any electrical equipment or installation that does not meet the requirements for use in zone 1 (that means no installations or equipment marked in red according to 9.1.0.52.1, 9.3.1.52.2, 9.3.2.52.2 or 9.3.3.52.2) and is not designed for use in emergency response.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 7.1

7.1.2.19.1 Amend the second paragraph to read as follows after the colon:

"1.16.1.1, 1.16.1.2, 1.16.1.3, 1.16.1.4, 7.1.2.5, 8.1.4, 8.1.5, 8.1.6.1, 8.1.6.3, 8.1.7, 8.3.5, 9.1.0.0, 9.1.0.12.3, 9.1.0.12.4, 9.1.0.17.2, 9.1.0.17.3, 9.1.0.31, 9.1.0.32.2, 9.1.0.34, 9.1.0.40.2, 9.1.0.41, 9.1.0.51, 9.1.0.52, 9.1.0.71 and 9.1.0.74.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.3.31 Add at the end:

"If a substance is carried in bulk and has in column (9) of Table A of Chapter 3.2 an entry "EX" then:

- Outboard motors and their fuel tanks shall be carried on board only outside the protected area; and
- Mechanical inflation devices, outboard motors and their electrical installations shall be put into operation only outside the protected area.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11, as amended)

7.1.3.41 Amend the heading to read as follows: "Smoking, fire or naked light".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.3.41.1 Amend to read as follows:

"Smoking, including electronic cigarettes and other similar devices, fire and naked light are prohibited on board the vessel.

This prohibition shall be displayed on notice boards at appropriate places.

The prohibition does not apply in the accommodation or the wheelhouse, provided that their windows, doors, skylights and hatches are closed or the ventilation system is adjusted to guarantee an overpressure of at least 0.1 kPa.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.3.51 Amend the heading to read as follows: "Electrical and non-electrical installations and equipment".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.3.51.1 Replace "Electrical installations" by "Electrical and non-electrical installations and equipment". The second amendment does not apply to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.3.51.2 Amend to read as follows:

"The use of movable electric cables is prohibited in the protected area. This provision does not apply to the electric cables referred to in 9.1.0.53.5.

Movable electric cables must undergo visual inspection each time before use. They must be installed in such a way as to ensure that they are not at risk of damage. Connectors must be located outside of the protected area.

The use of electric cables to connect the power network of a vessel to a land-based power network is not permitted:

- During the loading or unloading of substances that have an entry "EX" in column (9) of Table A of Chapter 3.2; or
- When the vessel is located immediately adjacent to or within an onshore assigned zone.".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and document ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9, as amended*)

7.1.3.51.3 Amend the final sentence to read as follows: "Connecting or disconnecting shall only be possible when the sockets are not live.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9, as amended)

7.1.3.51.4 Amend to read as follows:

"The electrical installations and equipment in the holds shall be kept switched off and protected against unintentional connection.

This provision does not apply to permanently installed electrical cables passing through the holds, to movable electrical cables connecting containers stowed according to 7.1.4.4.4, or to electrical installations and equipment fulfilling the requirements for use in zone 1.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

7.1.3.51 Insert the following new paragraphs:

"7.1.3.51.5 During a stay in the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone, electrical and non-electrical installations and equipment not fulfilling the requirements of 9.1.0.52.1 or that may have a surface temperature higher than 200 °C (marked in red according to 9.1.0.51 and 9.1.0.52.2) shall be switched off and cooled down to below 200 °C, or the measures mentioned in 7.1.3.51.6 shall be taken.

7.1.3.51.6 7.1.3.51.5 does not apply in accommodation, wheelhouse and service spaces located outside the protected area if:

(a) The ventilation system is adjusted to guarantee an overpressure of at least 0.1 kPa; and

(b) The gas detection system is switched on, taking measurements continuously.

7.1.3.51.7 Installations and equipment referred to in 7.1.3.51.5 that have been switched off during loading or unloading or during a stay in the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone may only be switched on again when:

- (a) The vessel is no longer in the vicinity of or within the onshore assigned zone; or
- (b) A concentration of less than 10 % of the LEL of n-Hexane is reached in the wheelhouse, accommodation and service spaces located outside the protected area.

The results of the measurements shall be recorded in writing.

7.1.3.51.8 If vessels are not able to meet the requirements of 7.1.3.51.5 and 7.1.3.51.6, they are not permitted to remain in the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone. The competent authority may allow exceptions in individual cases.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.14*)

7.1.4.4.4 In the introductory sentence:

- Replace "The electrical equipment fitted to the outside of a closed container may be connected" by "The electrical installations and equipment fitted to the outside of a closed container may be connected".
- Replace "9.1.0.56" by "9.1.0.53.5".
- Replace "and be put into operation provided that:" by "or be put into operation provided that:".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.4.4.4 (a) Amend to read as follows:

"(a) These electrical installations and equipment are appropriate at least for use in zone 1 and comply with the requirements for temperature class T4 and explosion group II B; or that".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.4.4.4 (b) Amend the text before the indents as follows: "(b) These electrical installations and equipment do not fulfil the requirements referred to in (a), but are sufficiently separated from other containers containing substances of:".

• In the sentence after the indents, replace "of 2.4 m around the electrical equipment" by "of 2.40 m around the electrical installations and equipment".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

7.1.4.4.4 Amend the sentence before "Examples of stowage and segregation of containers" to read as follows:

"The requirements of subparagraphs (a) and (b) need not be complied with if containers with the electrical installations or equipment which do not meet the requirements for use in explosion hazardous areas and the containers containing the above-mentioned substances are stowed in separate holds.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

7.1.4.4.5 Amend to read as follows:

"7.1.4.4.5 Electrical installations and equipment fitted on an open container may not be connected with removable electrical cables in accordance with the provisions of 9.1.0.53.5 or be used unless they are appropriate at least for use in zone 1 and they comply with the

requirements for temperature class T4 and explosion group II B, or the container is loaded in a hold free of containers containing substances mentioned in 7.1.4.4.4 (b).".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.4.7.3 Add the following new paragraph:

"7.1.4.7.3 If a zone is assigned onshore at the loading or unloading station, the vessel is only authorized to stay in its immediate vicinity or within the zone if it meets the requirements of 9.1.0.12.3 (b) or (c), 9.1.0.51, 9.1.0.52.1 and 9.1.0.52.2. The competent authority may allow exceptions in individual cases."

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.14*)

7.1.4.53 Amend the final sentence to read as follows: "Where these lamps are positioned on deck in zone 2, they must conform to the requirements for use in zone 2.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.1.4.75 Amend to read as follows:

"7.1.4.75 Risk of sparking

All electrically continuous connections between the vessel and the shore shall be so designed that they do not present a source of ignition. If substances are carried that have in column (9) of Table A of Chapter 3.2 an entry "EX", then taking off clothes not sufficiently dissipative shall be prohibited in the protected area.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.14 as amended)

7.1.5.3 Amend to read as follows: "Vessels shall be moored securely, but in such a way that they can be released quickly in an emergency and that the electric cables are not compressed, folded or subject to tensile strain.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9 as amended)

7.1.6.16 In IN01, replace "flammable gas detector" by "gas detector".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 7.2

7.2.2.0 In NOTE 1, delete "or high velocity vent valves".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.2.6 Amend to read as follows:

"Gas detection system

When the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 contains substances for which n-Hexane is not representative, the gas detection system shall also be calibrated in addition according to the most critical LEL of the substances accepted for carriage on the vessel.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.2.19.3 Amend the paragraph after the colon to read as follows:

"... :1.16.1.1, 1.16.1.2, 1.16.1.3, 1.16.1.4, 7.2.2.5, 8.1.4, 8.1.5, 8.1.6.1, 8.1.6.3, 8.1.7, 8.3.5, 9.3.3.0.1, 9.3.3.0.3 (d), 9.3.3.0.5, 9.3.3.10.1, 9.3.3.10.2, 9.3.3.10.5, 9.3.3.12.4, 9.3.3.12.6, 9.3.3.16.1, 9.3.3.16.2, 9.3.3.17.1 to, 9.3.3.17.4, 9.3.3.31.1 to 9.3.3.31.5, 9.3.3.22, 9.3.3.34.1,

9.3.3.34.2, 9.3.3.40.1, (however, one single fire or ballast pump shall be sufficient), 9.3.3.40.2, 9.3.3.41, 9.3.3.51, 9.3.3.52.1 to 9.3.3.52.8, 9.3.3.71 and 9.3.3.74.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

7.2.2.19.3 Amend final paragraph to read as follows:

"Vessels used only to move tank vessels where the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 contains only substances for which explosion protection is not required do not have to meet the requirements of paragraphs 9.3.3.10.1, 9.3.3.10.5, 9.3.3.12.6, 9.3.3.51 and 9.3.3.52.1. In this case the following entry shall be made in the certificate of approval or provisional certificate of approval under number 5, permitted derogations: 'Derogation from 9.3.3.10.1, 9.3.3.10.5, 9.3.3.12.6, 9.3.3.51 and 9.3.3.52.1; the vessel may only move tank vessels where the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 contains only substances for which explosion protection is not required'.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.2.19.4 Add the following new paragraph:

"7.2.2.19.4 During loading and unloading of substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2, only installations and equipment that meet the requirements of 9.3.3.53 may be used on the deck of other vessels of the convoy. This condition shall not apply to:

(a) Installations and equipment of vessels linked fore or aft of the vessel which is being loaded or unloaded, if the tank vessel being loaded or unloaded is equipped with a protective wall at the respective end of the cargo area or located at a distance of at least 12.00 m from the boundary plane of the cargo area of the vessel being loaded or unloaded.

(b) Installations and equipment of tank vessels coupled side-by-side with the vessel being loaded or unloaded, if such installations or equipment are positioned behind a protective wall according to 9.3.3.10.3 and the protective wall is not next to the cargo area of the vessel being loaded or unloaded, or located at a distance of at least 12.00 m from the boundary plane of the cargo area of the vessel being loaded or unloaded.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

7.2.2.22 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.3.6 Amend to read as follows:

"Gas detection system

The gas detection system shall be maintained and calibrated by trained and qualified personnel in accordance with the instructions of the manufacturer.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.3.29.1 Add at the end:

"If the vessel substance list according to 1.16.1.2.5 contains substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2,

- Outboard motors and their fuel tanks shall be carried on board only outside the cargo area; and
- Mechanical inflation devices, outboard motors and their electrical installations shall be put into operation only outside the cargo area.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.3.41 Amend the heading to read as follows: "Smoking, fire or naked light".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.3.41.1 Amend to read as follows:

"Smoking, including electronic cigarettes and other similar devices, fire and naked light are prohibited on board the vessel.

This prohibition shall be displayed on notice boards at appropriate places.

The prohibition on smoking does not apply in the accommodation or the wheelhouse, provided that their windows, doors, skylights and hatches are closed or the ventilation system is adjusted to guarantee an overpressure of at least 0.1 kPa.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.3.44 Replace "cargo area" by "explosion hazardous area".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10 as amended by informal document INF.21)

7.2.3.51 Amend the heading to read as follows: "Electrical and non-electrical installations and equipment".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.3.51.1 Replace "Electrical installations" by "Electrical and non-electrical installations and equipment". The second amendment does not apply to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.3.51.2 Amend to read as follows:

"7.2.3.51.2 The use of movable electric cables is prohibited in the explosion hazardous area. This provision does not apply to the movable electric cables referred to in 9.3.1.53.3, 9.3.2.53.3, and 9.3.3.53.3.

Movable electric cables must undergo visual inspection each time before use. They must be installed in such a way as to ensure that they are not at risk of damage. Connectors must be located outside of the explosion danger area.

The use of electric cables to connect the power network of a vessel to a land-based power network is not permitted:

- During the loading or unloading of substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2; or
- When the vessel is located immediately adjacent to or within an onshore assigned zone.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11, ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9 and informal document INF.21, as amended)*

7.2.3.51.3 Amendment does not apply to the English text.

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9*)

7.2.3.51 Insert the following new paragraphs:

"7.2.3.51.4 During a stay in the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone, electrical and non-electrical installations and equipment not complying with the requirements of 9.3.x.51 (a), 9.3.x.51 (b), 9.3.x.51 (c) or 9.3.x.52.1 (marked in red according to 9.3.x.51

and 9.3.x.52.3) shall be switched off, cooled down to below the temperature mentioned in 9.3.x.51 (a) or 9.3.x.51 (b), or the measures mentioned in 7.2.3.51.6 shall be taken.

When the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 contains substances for which explosion protection is required in column (17) of Table C of Chapter 3.2, this provision applies also during loading and unloading and gas-freeing during berthing.

7.2.3.51.5 When the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 contains substances for which the temperature classes T4, T5 or T6 are indicated in column (15) of Table C of Chapter 3.2, the corresponding surface temperatures within the assigned zones shall not exceed 135 °C (T4), 100 °C (T5) or 85 °C (T6), respectively.

7.2.3.51.6 7.2.3.51.4 and 7.2.3.51.5 do not apply in the accommodation, the wheelhouse or service spaces located outside the cargo area if:

- (a) The ventilation system is adjusted to guarantee an overpressure of at least 0.1 kPa; and
- (b) The gas detection system is switched on, taking measurements continuously.

7.2.3.51.7 Installations and equipment according to 7.2.3.51.4 that have been switched off during loading and unloading, gas-freeing during berthing or a stay in the vicinity of or within an onshore assigned zone may only be switched on again:

- Once the vessel is no longer in the vicinity of or within the onshore assigned zone; or
- When values corresponding to 10 % of the LEL of n-Hexane or 10 % of the LEL of the cargo, whichever is the more critical, are reached in the wheelhouse, accommodation and service spaces located outside the cargo area.

The results of the measurements shall be recorded in writing.

7.2.3.51.8 If vessels are not able to meet the requirements of 7.2.3.51.4 and 7.2.3.51.6, they are not permitted to remain in the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.7.1 At the end, add:

"If a zone is assigned onshore at the loading or unloading station, the vessel is only authorized to stay in its immediate vicinity or within the zone if it meets the requirements of 9.3.x.12.4 (b) or (c), 9.3.x.51, 9.3.x.52.1 and 9.3.x.52.3. The competent authority may allow exceptions in individual cases."

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.14*)

7.2.4.16.3 After "loading and unloading piping", insert "if available,".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

7.2.4.16.6 Replace "at the connection point" by "at the connecting-point of the vapour return piping and the venting piping". Replace "high velocity vent valve" by "pressure relief device/high-velocity vent valve".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and ECE/ADN/2018/1, as amended by informal document INF.25*)

7.2.4.16.7 Amend to read as follows:

"When a tank vessel conforms to 9.3.2.22.4 (b) or 9.3.3.22.4 (b), the individual cargo tanks shall be closed off during carriage and opened during loading, unloading and degassing.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

7.2.4.16.8 Amend the second sentence to read as follows: "Persons connecting or disconnecting the loading and unloading piping or the venting piping, relieving pressure in cargo tanks, taking samples, carrying out measurements or cleaning or replacing the flame arrester plate stack (see 7.2.4.22), shall wear the PP equipment referred to in 8.1.5 if this equipment is prescribed in column (18) of Table C of Chapter 3.2; they shall also wear protective equipment A if a toximeter (TOX) is prescribed in column (18) of Table C of Chapter 3.2.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.16.12 At the end of the first sentence, delete the full stop and insert "(explosion group/subgroup according to column (16) of table C of Chapter 3.2).".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.17.1 Amend the first paragraph to read as follows:

"During loading, unloading, gas-freeing operations, or a stay in the vicinity of or within an onshore assigned zone, all entrances or openings of spaces which are accessible from the deck and all openings of spaces facing the outside shall remain closed.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.17.1 In the penultimate indent of the second paragraph, replace "of the overpressure ventilation system" by "of the ventilation system".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.17.1 In the penultimate indent of the second paragraph replace "9.3.1.52.3, 9.3.2.52.3 or 9.3.3.52.3" by "9.3.1.12.4, 9.3.2.12.4 or 9.3.3.12.4".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.17.1 Amend the final indent of the second paragraph to read as follows:

"• air intakes of air conditioning installations if these openings are fitted with a gas detection system referred to in 9.3.1.12.4, 9.3.2.12.4 or 9.3.3.12.4.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.22.1 At the end, add the following new paragraph:

"Pressure relief of cargo tanks is permitted only when using the device for safe pressure relief prescribed in 9.3.2.22.4 (a) and 9.3.2.22.4 (b) or 9.3.3.22.4 (a) and 9.3.3.22.4 (b). When explosion protection is required under column (17) of Table C of Chapter 3.2, the opening of cargo tank covers shall be permitted only if the cargo tanks in question have been degassed and the concentration of flammable gases in the tanks is less than 10 % of the lower explosive limit of the cargo/previous cargo. The results of the measurements shall be recorded in writing. Entry into these cargo tanks is not permitted for the purpose of measuring.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.22.2 Amend to read as follows:

"Opening of sampling outlets is only permitted for sampling and control or cleaning of empty cargo tanks.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.22.3 In the second sentence, delete: "and ullage openings".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.22.5 Amend to read as follows:

"Opening of the housing of the flame arresters is permitted only for the cleaning of the flame arrester plate stack or replacement by flame arrester plate stacks of the same design.

Opening is permitted only when the relevant cargo tanks are empty and the concentration of flammable gases in the cargo tank is less than 10 % of the lower explosive limit of the cargo/previous cargo.

The results of the measurements shall be recorded in writing.

Cleaning and replacing of the flame arrestor plate stack shall be carried out only by trained and qualified personnel.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.22.6 Amend to read as follows:

"For the operations referred to in 7.2.4.22.4 and 7.2.4.22.5, only low-sparking hand tools (e.g. chromium vanadium steel screwdrivers and wrenches) shall be used.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.22.7 Amend to read as follows:

"The duration of opening shall be limited to the time necessary for control, cleaning, replacing the flame arrester or sampling.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.22 Add the following new paragraph:

"7.2.4.22.8 The provisions of 7.2.4.22.1 to 7.2.4.22.7 above shall not apply to oil separator or supply vessels.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.25 Amend the heading to read as follows: "Loading and unloading piping and venting piping".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

7.2.4.25 Add the following new paragraph:

"7.2.4.25.7 For connecting or disconnecting loading or unloading piping and venting piping, only low-sparking hand tools (e.g. chromium vanadium steel screwdrivers and wrenches) shall be used.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.28.2 Replace "high velocity vent valves" by "pressure relief devices/high-velocity vent valves".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.41 Amend the heading to read as follows: "Smoking, fire or naked light".

Amend the first sentence to read as follows: "During loading, unloading or degassing operations, fires, naked lights, and smoking are prohibited on board the vessel".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

7.2.4.51 Amend the heading to read as follows: "Electrical installations and equipment".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.51.1 Delete and insert "(Deleted)".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

7.2.4.51.2 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.53 In the second sentence, replace "electric lamps" by "electrical lighting appliances" The second amendments do not apply to the English text.

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

Delete the final sentence: "Where these lamps are positioned in the cargo area, they shall be of the certified safe type.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.74 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

7.2.4.75 Amend to read as follows:

"7.2.4.75 Risk of sparking

All electrically continuous connections between the vessel and the shore shall be so designed that they do not present a source of ignition. If the vessel substance list as referred to in 1.16.1.2.5 includes substances that require anti-explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, taking off clothes not sufficiently dissipative shall be prohibited in zone 1.".

(Reference documents: informal document INF.14 as amended)

7.2.5.3 Amend to read as follows:

"7.2.5.3 Mooring

Vessels shall be moored securely, but in such a way that they can be released quickly in an emergency and the electric cables and hose assemblies are not compressed, folded or subject to tensile strain.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9 as amended)

Chapter 8.1

8.1.2.1 (e) Amend to read as follows:

"(e) The inspection certificate of the insulation resistance of the electrical installations prescribed in 8.1.7.1 and the certificates prescribed in 8.1.7.2 concerning the inspection of all installations, equipment and self-contained protection systems and the conformity of the documents required in 8.1.2.2 (e) to (h) and 8.1.2.3 (r) to (v) with the circumstances on board;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10 as amended)

8.1.2.2 At the end, add the following new subparagraphs:

"(e) A list of or a general plan indicating the fixed installations and equipment suitable for use at least in zone 1 and the installations and equipment complying with 9.1.0.51;

- (f) A list of or a general plan indicating the fixed installations and equipment which are not authorized for use during loading and unloading, during a stay near to or within an onshore assigned zone (marked in red according to 9.1.0.52.2);
- (g) A plan indicating the boundaries of the zones and the location of the electrical and non-electrical equipment installed in the relevant zones intended for used in explosion hazardous areas;
- (h) A list of the installations and equipment referred to under (g) with the following information:
 - Installation/equipment, location, marking (explosion protection level according to IEC 60079-0, equipment category according to Directive 2014/34/EU² or equivalent protection level, explosion group, temperature class, type of protection, test body) in case of electrical equipment for use in zone 1 (alternatively, a copy of the certificate of conformity according to Directive 2014/34/EU²);
 - Installation/equipment, location, marking (explosion protection level according to IEC 60079-0, equipment category according to Directive 2014/34/EU² or equivalent protection level, including explosion group and temperature class, type of protection, identification number) in case of electrical equipment for use in zone 2 and in the case of non-electrical equipment for use in zone 1 and zone 2 (alternatively, a copy of the certificate of conformity according to Directive 2014/34/EU²);

The documents listed above shall bear the stamp of the competent authority issuing the certificate of approval.".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended in informal document INF.21*)

8.1.2.3 (b) Replace "7.2.3.15" by "8.2.1.2".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.1.2.3 (d) Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.1.2.3 (f) Amend to read as follows:

"(f) The certificates concerning the inspection of the special equipment, the gas detection systems and the oxygen measuring system prescribed in 8.1.6.3;".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10)

8.1.2.3 (j) Amend to read as follows:

"(j) The inspection certificate of the cargo pump-rooms prescribed in 8.1.8;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10)

8.1.2.3 (1) Delete and insert "(Deleted).".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10*)

8.1.2.3 (q) Amend to read as follows:

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

"(q) When carrying refrigerated liquefied gases and the temperature is not controlled in accordance with 9.3.1.24.1 (a) and 9.3.1.24.1 (c), the determination of the holding time (7.2.4.16.16, 7.2.4.16.17 and documentation on the heat transmission coefficient);".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended)

8.1.2.3 Add the following new sub-paragraphs:

- "(r) A list of or a general plan indicating the fixed installations and equipment suitable to be used at least in zone 1 and the installations and equipment complying with 9.3.x.51;
- (s) A list of or a general plan indicating the fixed installations and equipment which are not authorized for use during loading and unloading, gas-freeing or during a stay near to or within an onshore assigned zone (marked in red according to 9.3.1.52.3, 9.3.2.52.3 or 9.3.3.52.3);
- (t) A plan approved by a recognized classification society indicating the boundaries of the zones and the location of the electrical and non-electrical equipment installed in the relevant zone intended to be used in explosion hazardous areas, as well as selfcontained protection systems;
- (u) A list of the installations/equipment referred to under (t) and of the self-contained protection systems, with the following information:
 - Installations/equipment, location, marking (explosion protection level according to IEC 60079-0, equipment category according to Directive 2014/34/EU² or at least equivalent), including explosion group and temperature class, type of protection and test body, in the case of electrical equipment for use in zone 0 or zone 1 and, in the case of non-electrical equipment for use in zone 0; (alternatively, a copy of the inspection certificate, for example the declaration of conformity under Directive 2014/34/EU²);
 - Installation/equipment, location, marking (explosion protection level according to IEC 60079-0, equipment category according to Directive 2014/34/EU² or equivalent protection level, including explosion group and temperature class, type of protection, identification number) in the case of electrical equipment for use in zone 2 and in the case of non-electrical equipment for use in zone 1 and zone 2 (alternatively, a copy of the inspection certificate, for example, the certificate of conformity according to Directive 2014/34/EU²);
 - Self-protection system, place of installation, marking (explosion group/subgroup):
- (v) A list of or general plan indicating the fixed installations and equipment installed outside the explosion hazardous areas that may be used during loading, unloading, gas-freeing, berthing or during a stay in the immediate vicinity of or within an onshore assigned zone, if not referred to in (r) and (u).

The documents listed in (r) to (v) shall bear the stamp of the competent authority issuing the certificate of approval.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

8.1.5.1 Replace "EX: a flammable gas detector" by "EX: a gas detector".

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

² Official Journal of the European Union No. L 96 of 26 February 2014, p. 309.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.1.5.2 Amend to read as follows:

"For operations carried out in explosion hazardous areas or during stay in the vicinity of or within a shoreside assigned zone only low-sparking hand-tools (e.g. chromium vanadium steel screwdrivers and wrenches) shall be used.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

8.1.6.3 Amend to read as follows:

"8.1.6.3 The proper functioning of the special equipment referred to in 8.1.5.1, the gas detection systems referred to in 9.3.1.12.4, 9.3.2.12.4 and 9.3.3.12.4 and the oxygen measuring system referred to in 9.3.1.17.6, 9.3.2.17.6 and 9.3.3.17.6 must be checked in accordance with the instructions of the manufacturer by persons authorized for this purpose by the manufacturer. A certificate concerning the latest inspection of the special equipment must be carried on board. The certificate must provide details of the result and date of the checks.

The gas detection systems and the oxygen measuring systems must also be inspected by a recognized classification society whenever the certificate of approval is renewed and during the third year of validity of the certificate. This inspection must include at least a general visual inspection of the installations and confirmation that the checks mentioned in the preceding sentence have been carried out.

An inspection certificate from the recognized classification society concerning the latest inspection conducted must be carried on board. All inspection certificates must provide at least the abovementioned details regarding the inspection, its results and the date on which it was conducted.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10*)

8.1.6.5 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.1.7 Amend the heading to read as follows: "**Installations, equipment and self-contained protection systems**". Delete the text after the heading.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.1.7 Add the following new paragraph:

"8.1.7.1 Electrical installations and equipment

The insulation resistance of the fixed electrical installations and equipment and their earthing shall be inspected whenever the certificate of approval is renewed and, in addition, within the third year from the date of issue of the certificate of approval by a person authorized for this purpose by the competent authority.

A certificate concerning this inspection shall be carried on board.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.1.7 Add the following new paragraph:

"8.1.7.2 Installations and equipment intended for use in explosion hazardous areas, "limited explosion risk" type equipment, installations and equipment complying with 9.3.1.51, 9.3.2.51 and 9.3.3.51 and autonomous protective systems.

Such installations, equipment and autonomous protective systems and their compliance with the documents referred to in 8.1.2.2 (e) to (h) or 8.1.2.3 (r) to (v) in respect of the situation on board shall be inspected whenever the certificate of approval is renewed and, in addition, within the third year from the date of issue of the certificate of approval, by a person authorized for this purpose by the classification society that classified the vessel or by the competent authority. A certificate concerning this inspection shall be carried on board.

The marking on the installations and equipment intended for use in explosion hazardous areas showing that they are appropriate for use in explosion hazardous areas and marking on selfcontained protection systems with their conditions of use should remain in place throughout the period of use on board.

The manufacturer's instruction on flame arresters or high-velocity vent valves/safety valves may require a more regular frequency of inspection.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

8.1.7 Add the following new paragraph:

"8.1.7.3 Repair of explosion-protected installations and equipment and autonomous protection systems

Repair of explosion-protected installations and equipment and autonomous protection systems is permitted only by an expert from a specialized company. Following repairs, a certificate must be issued attesting to their reusability in explosion hazardous areas. The certificate must be available on board.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

8.1.8 Amend to read as follows:

"8.1.8 Inspection of the cargo pump-rooms of tank vessels

The cargo pump-room must be inspected by a recognized classification society whenever the certificate of approval is renewed and during the third year of validity of the certificate.

The inspection must include at least the following:

- An inspection of the entire system, focusing on its state, corrosion, leaks and any unauthorized modifications;
- A general visual inspection of the state of the gas detection system in the cargo pumproom;
- Confirmation of the presence of the certificate referred to in 8.1.6.3 issued by the manufacturer or an authorized person.

The inspection certificates signed by the recognized classification society concerning the inspection of the cargo pump-room must be carried on board and provide at least the abovementioned details regarding the inspection, its results and the date on which it was conducted.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10)

Chapter 8.2

8.2.2.3.1.1 Amend the indent on measurement techniques to read as follows:

"• Measurements of toxicity, oxygen content and the concentration of flammable gases.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.2.2.3.1.1 In the indent on practical exercises, replace "flammable gas detectors" by "gas detectors". At the end add:

"Basics of explosion protection:

- According to the definition of 'explosion protection';
- Selection of appropriate devices and installations.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.2.2.3.1.3 Amend the first indent on measurement techniques to read as follows:

"• Measurements of toxicity, oxygen content and the concentration of flammable gases.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.2.2.3.1.3 At the end add:

"Basics of explosion protection:

- According to the definition of 'explosion protection';
- Selection of appropriate devices and installations.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 8.3

8.3.2 Amend to read as follows:

"Portable lighting apparatus

On board, only portable lighting appliances with their own source of power are permitted in explosion hazardous areas and on deck.

In explosion hazardous areas, they shall meet at least the requirements for use in the relevant area.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

8.3.4 Amend to read as follows:

"Prohibition on smoking, fire and naked light

Smoking, including of electronic cigarettes and similar devices, fire and naked light are prohibited on board. However, the provisions of 7.1.3.41.1 and 7.2.3.41.1 are applicable.

This prohibition shall be displayed on notice boards at appropriate places.

The prohibition does not apply in the accommodation or the wheelhouse, provided that their windows, doors, skylights and hatches are closed or the ventilation system is adjusted to guarantee an overpressure of at least 0.1 kPa.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

8.3.5 Amend to read as follows:

"Work on board

No work requiring the use of an open flame or electric current or liable to cause sparks may be carried out on board.

This provision does not apply:

- To berthing operations;
- In the service spaces outside the protected area or the cargo area, provided the doors and openings of those areas are closed for the duration of the work and the vessel is not being loaded, unloaded or gas-freed; or
- When the vessel is not in the vicinity of or within an onshore assigned zone and, in the case of a tank vessel, has a certificate attesting to the totally gas-free condition of the vessel in accordance with 7.2.3.7.6 or an authorization from the competent authority or in the case of a dry cargo vessel, has a certificate attesting to the totally gas-free condition of the protected area or an authorization from the competent authority.

The use of low-sparking hand-tools (chromium vanadium steel screwdrivers and wrenches or screwdrivers and wrenches of equivalent material from the point of view of spark formation) and appropriate equipment at least for the zone concerned is permitted.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.14*)

Chapter 8.6

8.6.1.1 and 8.6.1.2 Amend point 4 of the model to read as follows:

"4. Additional requir	rements:	Vessel referred to in 7.1.2.19.1 ¹
		Vessel referred to in 7.2.2.19.3 ¹
		The vessel complies with the additional rules of construction referred to in $9.1.0.80$ to $9.1.0.95/9.2.0.80$ to $9.2.0.95^{1}$
		Vessel complies with the rules of construction referred to in 9.1.0.12.3 (b) or (c), 9.1.0.51 or $9.1.0.52^{1}$
		Ventilation system referred to in 9.1.0.12.3 (b) ¹
		in
		Vessel complies with the rules of construction referred to in $9.1.0.53^1$
		Electrical and non-electrical installations and equipment for use in protected areas:
		Temperature classification:
		Explosion group:".
8.6.1.3 and 8.6.1.4	Amend point	7 of the model to read as follows:

"7. Opening pressure of the pressure relief valves/high-velocity vent valves/safety

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.6.1.3 and 8.6.1.4 Amend the end of point 8 of the model to read as follows:

"…

valves kPa¹ ²".

Pump-room below deck	Yes/No1
Ventilation system according to 9.3.x.12.4 (b)	Yes/No ^{1, 3}

in

Conforms to the rules of construction referred to in 9.3.x.12.4 (b) or 9.3.x.12.4 (c), 9.3.x.51 and 9.3.x.52 Yes/No^{1.3}

- Venting piping and heated installation Yes/No^{1, 2}
- Conforms to the rules of construction resulting from the remark(s) ... in column (20) of Table C of Chapter 3.2^{1 2}

³ For "x", note the relevant information".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.6.1.3 and 8.6.1.4 Amend point 9 of the model to read as follows:

"9. Electrical and non-electrical installations and equipment for use in explosion hazardous areas:

- Temperature class
- Explosion group".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

8.6.1.3 and 8.6.1.4 Add the following new point 10:

"10. Autonomous protection systems:

Explosion group/subgroup of explosion group II B:".

Renumber the rest of the points accordingly.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.6.1.3 and 8.6.1.4 Amend new point 13 (former point 12) to read as follows:

- "13. Additional observations:
- Vessel complies with the rules of construction referred to in 9.3.x.12, 9.3.x.51, 9.3.x.52 Yes/No^{1, 3}

.....

.....

```
.....
```

³ For "x", note the relevant information.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.6.1.3 and 8.6.1.4, page 3 of the models

- Line 8: Replace "high velocity vent valve" by "pressure relief device/high velocity vent valve".
- Delete line 17 ("venting piping according to 9.3.2.22.5 or 9.3.3.22.5").

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.6.3, question 12.2 Replace "of the high velocity vent valves" by "of the pressure relief devices/high velocity vent valves".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

8.6.3, question 18 Amend to read as follows:

"To be filled in only in the case of loading or unloading of substances for the carriage of which a closed cargo tank or an open cargo tank with flame arrester is required:

Are the cargo tank hatches and cargo tank inspection and sampling openings closed or protected by flame arresters fulfilling the requirements of column (16) of Table C of Chapter 3.2?".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 9.1

9.1.0.12.1 Delete the second sentence: "The ventilator fan shall be designed so that no sparks may be emitted on contact of the impeller blades with the housing and no static electricity may be generated.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.1.0.12.3 Amend to read as follows:

- "(a) Ventilation shall be provided for the accommodation, wheelhouse and for service spaces;
- (b) The ventilation system in such spaces shall meet the following requirements:
 - The air intakes of the ventilation system shall be located as far away as possible, and not less than 6.00 m from the protected area and not less than 2.00 m above the deck;
 - (ii) Overpressure of at least 0.1 kPa (0.001 bar) may be maintained in the premises;
 - (iii) A breakdown alarm is integrated;
 - (iv) The ventilation system, including the breakdown alarm, shall be at least of the 'limited explosion risk' type;
 - (v) A gas detection system conforming to conditions 1. to 4. below is connected to the ventilation system:
 - 1. It is appropriate at least for use in zone 1, explosion group IIC and temperature class T6;
 - 2. It is equipped with sensors:
 - On the suction inlets of the ventilation systems; and
 - Directly below the top edge of the sill of the entrance doors;
 - 3. Its t90-time is lower than or equal to 4 s;
 - 4. Measurement shall be continuous;
 - (vi) In the service spaces, the ventilation system is linked to the emergency lighting, which shall be at least of the 'limited explosion risk' type;

This emergency lighting is not necessary if the lighting installations in the service spaces are of at least the 'limited explosion risk' type;

(vii) The suction of the ventilation system and installations and equipment that do not meet the requirements of 9.1.0.51 and 9.1.0.52.1 shall be shut down when a concentration equal to 20 % of the LEL of n-Hexane is reached;

The switching-off shall be indicated in the accommodation and wheelhouse by visual and audible signals;

(viii) In the event of failure of the ventilation system or of the gas detection installations in the accommodation, installations and equipment in the accommodation that do not comply with the requirements of 9.1.0.51 and 9.1.0.52.1 shall be switched off;

The switching-off shall be indicated in the accommodation, the wheelhouse and on the deck by visual and audible signals;

(ix) In the event of failure of the ventilation system or of the gas detection installations in the wheelhouse or the service spaces, installations and equipment in those spaces that do not comply with the requirements of 9.1.0.51 and 9.1.0.52.1 shall be switched off;

The switching-off shall be indicated in the wheelhouse and on the deck by visual and audible signals. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off;

(x) Any switching-off shall take place immediately and automatically and, if necessary, shall switch on the emergency lighting;

The automatic switch-off device is set so that no automatic switching-off may occur while the vessel is under way;

(c) If there is no ventilation system or the ventilation system of a space does not comply with all the requirements set out in (b) above, any installations or equipment present in that space that may, if switched on, give rise to surface temperatures higher than those mentioned in 9.1.0.51 or that do not meet the requirements set out in 9.1.0.52.1 must be capable of being switched off.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

9.1.0.12 Insert the following new paragraphs:

"9.1.0.12.4 Notice boards shall be fitted at the ventilation inlets indicating the conditions under which they shall be closed. All ventilation inlets of accommodation, wheelhouse and service spaces leading into the open air outside of the protected area shall be located not less than 2.00 m from the protected area.

All ventilation inlets shall be fitted with fixed devices according to 9.1.0.40.2.2 (c) enabling them to be closed rapidly. It shall be clear whether they are open or closed.

9.1.0.12.5 Ventilators including their motors used within the protected area and motors for hold ventilators which are arranged in the air flow shall fulfil at least the requirements for use in zone 1. They shall meet at least the requirements for temperature class T4 and explosion group II B.

9.1.0.12.6 The requirements of 9.1.0.12.3 (b) or (c) must be met only if the vessel is located within or in the immediate vicinity of a shoreside assigned zone.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Replace "9.1.0.42-9.1.0.51 (Reserved)" by "9.1.0.42-9.1.0.50 (Reserved)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.1.0.51 Add the following new paragraph:

"9.1.0.51 Surface temperatures of electrical and non-electrical installations and equipment

- (a) The surface temperatures of electrical and non-electrical installations and equipment as well as the outer parts of engines and their inlets and exhaust ducts shall not exceed 200 °C;
- (b) The following are exempt from the above provision:
 - Accommodation, wheelhouse and service spaces where surface temperatures higher than 200 °C occur that are equipped with a ventilation system according to 9.1.0.12.3; or
 - Installations and equipment which generate surface temperatures higher than 200 °C and that can be switched off. Such installations and equipment shall be marked in red;
- (c) Within the protected area, 9.1.0.53.1 applies;
- (d) The requirements of 9.1.0.51 (a) and (b) must be met only if the vessel is located within or in the immediate vicinity of a shoreside assigned zone.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.1.0.52 Amend the heading to read as follows: "*Type and location of electrical installations and equipment*".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.1.0.52.1 Amend to read as follows:

"Electrical installations and equipment outside the protected area shall be at least of the 'limited explosion risk' type. This provision does not apply to:

- (a) Lighting installations in the accommodation and in the wheelhouse, except for switches located near to the entrances;
- (b) Mobile phones, fixed telephone installations as well as stationary and portable computers in the accommodation or the wheelhouse;
- (c) Electrical installations and equipment which, during a stay in the immediate vicinity of or within a shoreside assigned zone, are:
 - Not live; or
 - Installed in spaces which are equipped with a ventilation system according to 9.1.0.12.3;
- (d) Radiotelephone installations and inland AIS (automatic identification systems) stations in the accommodation and in the wheelhouse if no part of an aerial for radiotelephone installations or AIS stations is situated above or within 2.00 m from the protected area.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.14*)

9.1.0.52.2 Amend to read as follows:

"9.1.0.52.2 Fixed electrical installations and equipment which do not meet the requirements set out in 9.1.0.52.1 and their switches shall be marked in red. The disconnection of such equipment shall be controlled from a centralized location on board.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.1.0.52.3 Add at the end:

"The sockets shall be designed to ensure that it is only possible to connect or disconnect them when they are not live.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.1.0.52 Insert the following new paragraphs:

"9.1.0.52.5 Failure of the power supply for the safety and control equipment shall be immediately indicated by visual and audible signals in the wheelhouse and on the deck. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off.

9.1.0.52.6 Electrical switches, sockets and cables on deck shall be protected against mechanical damage.

9.1.0.52.7 The requirements of 9.1.0.52.1 and 9.1.0.52.2 shall be met only if the vessel is located within or in the immediate vicinity of an onshore assigned zone.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.1.0.53 Insert the following new paragraphs:

"9.1.0.53 Type and location of electrical and non-electrical installations and equipment intended for use in the protected area

9.1.0.53.1 It shall be possible to switch off the electrical installations and equipment in the protected area by means of centrally located isolation switches except where:

- In the holds, they are appropriate at least for use in zone 1, for temperature class T4 and explosion group II B; and
- In the protected area on the deck, they are of the limited explosion risk type.".

The corresponding electrical circuits shall have control lamps to indicate whether or not the circuits are live.

The isolation switches shall be protected against unintended operation. Submerged pumps installed or used in the holds shall be appropriate at least for use in zone 1, temperature class T4 and explosion group II B.

9.1.0.53.2 The sockets used in the protected area shall be designed so as to prevent connection or disconnection except when they are not live.

9.1.0.53.3 Except in the case of optical fibres, electrical cables within the protected area shall be armoured or placed in a metallic sheath or in protective tubes.

9.1.0.53.4 Movable electric cables are prohibited in the protected area, except electric cables for intrinsically safe electric circuits or for connecting:

- Signal lights and lighting for gangways, provided the connection point (for example, the socket) is permanently fitted to the vessel close to the signal mast or gangway;
- Containers;
- Electrically operated hatch cover gantries;
- Submerged pumps;
- Hold ventilators;
- The power network on a vessel to a land-based power network; provided that:
 - (a) The electric cables and the power supply unit conform to a valid standard (for example, EN 15869-03: 2010);
 - (b) The power supply unit and connectors are located outside of the protected area.

Connecting and disconnecting sockets/connectors shall only be possible when they are not live.

9.1.0.53.5 For movable electrical cables permitted in accordance with 9.1.0.53.4, only rubber-sheathed electrical cables of type H07 RN-F in accordance with IEC-60245-4:2011^{*} or electrical cables of at least equivalent design having conductors with a cross-section of not less than 1.5 mm², shall be used.

9.1.0.53.6 Non-electrical installations and equipment in the protected area which are intended for use during loading and unloading or stay in the immediate vicinity of or within a shoreside assigned zone shall meet at least the requirements for use in the area concerned. They shall meet at least the requirements for temperature class T4 and explosion group II B.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9 and informal document INF.21)

Replace "9.1.0.53-9.1.0.55 (Reserved)" by "9.1.0.54-9.1.0.55 (Reserved)".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

9.1.0.56 Delete and insert "(Deleted)".

9.1.0.56.1, 9.1.0.56.2, 9.1.0.56.3 Delete

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

Chapter 9.3

9.3.x.8.2 Delete and insert "(Deleted).".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10)

9.3.x.8.3 Delete and insert "(Deleted).".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10*)

9.3.1.8.4 and 9.3.2.8.4 Add the following new paragraph: "The conformity of the documents required in 8.1.2.3 (r) to (v) with the circumstances on board shall be inspected by a recognized classification society, an inspection body or by a person authorized for that purpose by the competent authority whenever the certificate of approval is renewed and, in addition, once during the third year of validity of the certificate of approval. A signed certificate must be available on board.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.8.4 Amend to read as follows:

"9.3.3.8.4 The conformity of the documents required in 8.1.2.3 (r) to (v) with the circumstances on board shall be inspected by a recognized classification society, an inspection body or by a person authorized for that purpose by the competent authority whenever the certificate of approval is renewed and, in addition, once during the third year of validity of the certificate of approval. A signed certificate must be available on board."

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10 as amended*)

9.3.x.10 Amend the heading to read as follows: "*Protection against the penetration of dangerous gases and the spreading of dangerous liquids*".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

^{*} Identical to EN 50525-2-21: 2011

9.3.x.10.1 Amend to read as follows:

"The vessel shall be designed so as to prevent dangerous gases and liquids from penetrating into the accommodation, wheelhouse and service spaces. None of the windows in these spaces shall be capable of being opened unless its intended use is as an emergency exit and it is marked as such.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.x.10.2 Amend to read as follows:

"Liquid-tight protective coamings shall be fitted on deck at the height of the external bulkheads of the cargo tanks, at a maximum distance of 0.60 m from the outer cofferdam bulkheads or the hold end bulkheads. The protective coamings shall either extend over the entire width of the vessel or be fixed between the longitudinal spill coamings so as to prevent liquids from entering the forepeak and afterpeak. The height of the protective coamings and the spill coamings shall be at least 0.075 m. The protective coaming may correspond to the protection wall prescribed in 9.3.x.10.3 if the protection wall extends across the entire width of the vessel.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21)

9.3.1.10.3 Amend to read as follows:

"9.3.1.10.3 If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then the use of installations and equipment that are not of at least the 'limited explosion risk' type is not permitted during loading and unloading operations in parts of the deck outside the cargo area, unless those parts are protected against the entry of gases and liquids by a gas- and liquid-tight protection wall. The wall must either extend from one side of the vessel to the other or surround the areas to protect in an U-shaped form. The wall must cover the whole width of the area to protect and at least 1.00 m in the direction opposite to the cargo area (see Classification of zones diagram). The height of the wall shall be at least 1.00 m above the adjacent cargo deck area in the cargo area. The outer wall and side walls of the accommodation can be considered as a protection wall if they do not include openings and if the dimensions are complied with.

A protection wall is not required where the distance between the areas to be protected and the safety valve, the shore connections of the piping for loading and unloading, and venting piping, the compressor on deck and the opening of the closest pressure tanks is at least 12.00 m.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.2.10.3 and 9.3.3.10.3 Amend to read as follows:

"If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then the use of installations and equipment that are not of at least the 'limited explosion risk' type is not permitted during loading and unloading operations in parts of the deck outside the cargo area, unless those parts are protected against the penetration of gases and liquids by a gas- and liquid-tight protection wall. The wall must either extend over the full width of the vessel or surround the areas to be protected in a U-shaped form. The wall must cover the whole width of the area to be protected and at least 1.00 m in the direction opposite to the cargo area (see Classification of zones diagram). The height of the wall shall be at least 1.00 m above the adjacent cargo deck area in the cargo area. The outer wall and side walls of

the accommodation can be considered as a protection wall if they do not include openings and if the dimensions are complied with.

A protection wall is not required where the distance between the areas to be protected and the high velocity vent valve, the shore connections of the piping for loading and unloading, the compressor on deck and the opening of the closest pressure tanks is at least 12.00 m.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.x.10.4 Amend to read as follows:

"On deck, the lower edges of door-openings in the sidewalls of superstructures and the sills of hatches and ventilation openings of premises located under the deck shall have a height of not less than 0.50 m above the deck.

This requirement does not apply to access openings to double-hull spaces and double bottoms.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.10.5 and 9.3.2.10.5 Add the following new paragraph:

"The bulwarks, foot-rails, etc., shall be provided with sufficiently large openings which are located directly above the deck.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.10.5 Amend to read as follows:

"9.3.3.10.5 The bulwarks, foot-rails, etc. shall be provided with sufficiently large openings which are located directly above the deck."

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.10 Add the following new paragraph:

"9.3.3.10.6 Open Type N vessels are only required to meet the requirements of 9.3.3.10.1 if the vessel remains in the immediate vicinity of or within a shoreside assigned zone."

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.11.2 (a) Delete the final sentence: "Refrigerated cargo tank fastenings shall meet the requirements of a recognised classification society.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.11.2 (b) At the end, add the following sentence: "Refrigerated cargo tank fastenings shall meet the requirements of a recognised classification society.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.11.2 (e) Amend to read as follows:

- "(e) A local recess in the cargo deck, contained on all sides, with a depth greater than 0.10 m, designed to house the cargo pump, is permitted if it fulfils the following conditions:
 - The recess shall not be greater than 1.00 m in depth.
 - The recess shall be located not less than 6.00 m from entrances and openings to accommodation and service spaces outside the cargo area.
 - The recess shall be located at a minimum distance from the side plating equal to one quarter of the vessel's breadth;

- All pipes linking the recess to the cargo tanks shall be fitted with shut-off devices fitted directly on the bulkhead;
- All the controls required for the equipment located in the recess shall be activated from the deck;
- It shall be possible to drain the recess using a system installed on deck in the cargo area and independent of any other system;
- The recess shall be provided with a level alarm device which activates the draining system and triggers a visual and audible alarm in the wheelhouse and on the deck when liquid accumulates at the bottom;
- When the recess is located above the cofferdam, the engine room bulkhead shall have an insulation of Class "A-60" as defined in SOLAS 74, Chapter II-2, Regulation 3;
- When the cargo area is fitted with a water-spray system, electrical equipment located in the recess shall be protected against infiltration of water;
- Pipes connecting the recess to the hull shall not pass through the cargo tanks.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.11.2 Add the following new paragraph (f) at the end:

"(f) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2 and the recess is deeper than 0.50 m, then it shall be provided with a permanent gas detection system which automatically indicates the presence of flammable gases by means of direct-measuring sensors and actuates a visual and audible alarm when the gas concentration has reached 20 % of the LEL of the cargo or 20 % of the LEL of n-Hexane, whichever is the more critical value. The sensors of this system shall be placed at suitable positions at the bottom of the recess.

Measurement shall be continuous;

Visual and audible alarms shall be installed in the wheelhouse and on deck and, when the alarm is actuated, the vessel loading and unloading system shall be shut down. Failure of the gas detection system shall be immediately signalled in the wheelhouse and on deck by means of visual and audible alarms.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.2.11.2 At the end add:

"The alarm shall be automatically relayed to the accommodation if it has not been switched off.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.12.3 and 9.3.2.12.3 Amend to read as follows:

"(a) A service space located within the cargo area below deck shall be provided with a ventilation system. The capacity of the fans shall be sufficient to ensure 20 complete changes of air per hour based on the volume of the service space.

The ventilation exhaust ducts shall extend down to 50 mm above the bottom of the service space. The air shall be supplied through a duct at the top of the service space.

(b) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then the air inlets shall be located not less than 2.00 m above the deck, at a distance of not less than 2.00 m from tank openings and 6.00 m from the outlets of safety valves.

The extension pipes which may be necessary may be of the hinged type.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended*)

- 9.3.3.12.3 Amend to read as follows:
- "(a) A service space located within the cargo area below deck shall be provided with a ventilation system. The capacity of the fans shall be sufficient to ensure 20 complete changes of air per hour based on the volume of the service space.

The ventilation exhaust ducts shall extend down to 50 mm above the bottom of the service space. The air shall be supplied through a duct at the top of the service space.

(b) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then the air inlets shall be located not less than 2.00 m above the deck, at a distance of not less than 2.00 m from tank openings and 6.00 m from the outlets of safety valves.

The extension pipes which may be necessary may be of the hinged type.

(c) On board open Type N vessels, other suitable installations without ventilator fans shall be sufficient.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.x.12.4 Amend to read as follows:

- "(a) Ventilation shall be provided for the accommodation, wheelhouse and service spaces.
- (b) The ventilation system in such spaces shall meet the following requirements:
 - (i) The air intakes shall be located as far away as possible, and not less than 6.00 m from the protected area and not less than 2.00 m above the deck;
 - (ii) Pressure of at least 0.1 kPa (0.001 bar) may be maintained in the premises;
 - (iii) A breakdown alarm is integrated;
 - (iv) The ventilation system, including the breakdown alarm, shall be at least of the 'limited explosion risk' type;
 - (v) A gas detection system conforming to conditions 1. to 4. below is connected to the ventilation system:
 - 1. It is appropriate at least for use in zone 1, explosion group IIC and temperature class T6;
 - 2. It is equipped with sensors;
 - On the suction inlets of the ventilation systems; and
 - Directly below the top edge of the sill of the entrance doors;
 - 3. Its t90 response time is lower than or equal to 4 s;
 - 4. Measurement shall be continuous;
 - (vi) In the service spaces, the ventilation system is linked to the emergency lighting, which shall be at least of the 'limited explosion risk' type;

This emergency lighting is not necessary if the lighting installations in the service spaces are of at least the 'limited explosion risk' type;

(vii) The suction of the ventilation system and installations and equipment that do not meet the requirements set out in 9.3.x.51 (a) and (b) and 9.3.x.52.1 must be shut down when a concentration of 20 % of LEL of n-Hexane is reached;

The switching-off shall be indicated in the accommodation and wheelhouse by visual and audible signals;

(viii) In the event of failure of the ventilation system or the gas detection installations in the accommodation, installations and equipment in the accommodation that do not meet the requirements set out in 9.3.x.51 (a) and (b) and 9.3.x.52.1 must be stopped;

The failure shall be indicated in the accommodation, the wheelhouse and on the deck by visual and audible signals;

(ix) In the event of failure of the ventilation system or the gas detection installations in the wheelhouse or service spaces, installations and equipment in those spaces that do not meet the requirements set out in 9.3.x.51 (a) and (b) and 9.3.x.52.1 must be shut down;

The failure shall be indicated in the wheelhouse and on the deck by visual and audible signals. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off;

(x) Any switching-off shall take place immediately and automatically and, if necessary, shall activate the emergency lighting;

The automatic switch-off device is set so that no automatic switching-off may occur while the vessel is under way;

(c) If there is no ventilation system or the ventilation system of a space does not comply with all the requirements set out in (b) above, any installations or equipment present in that space that may, if switched on, give rise to surface temperatures higher than those mentioned in 9.3.x.51 (a) and (b) or that do not meet the requirements set out in 9.3.x.52.1 must be capable of being switched off.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.12.5, 9.3.2.12.5 and 9.3.3.12.5 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.x.12.6 Amend to read as follows:

"Notice boards shall be fitted at the ventilation inlets indicating the conditions under which they shall be closed. All ventilation inlets of accommodation, wheelhouse and service spaces leading to the open air outside the cargo area shall be fitted with devices permanently fixed according to 9.3.x.40.2.2 (c), enabling them to be closed rapidly. It shall be clear whether they are open or closed.

Such ventilation inlets shall be located not less than 2.00 m from the cargo area.

Ventilation inlets of service spaces in the cargo area may be located within that area.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.12.7 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.12.7 Amend to read as follows:

"9.3.3.12.7 Open Type N vessels are only required to meet the requirements of 9.3.3.12.4 (b) or (c) if the vessel remains in the immediate vicinity of or within a shoreside assigned zone.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.12.8 Delete: "9.3.3.12.5,".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.17.1, 9.3.2.17.1 and 9.3.3.17.1 Amend the first sentence to read as follows:

"Accommodation spaces and the wheelhouse shall be located outside the cargo area forward of the fore vertical plane or abaft the aft vertical plane bounding the part of the cargo area below deck.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.17.6 Amend to read as follows:

"A service space located within the cargo area below deck shall not be used as a cargo pump room for the vessel's own gas discharging system, e.g. compressors or the compressor/heat exchanger/pump combination, except where:

- The cargo pump-room is separated from the engine room or from service spaces outside the cargo area by a cofferdam or a bulkhead with an insulation of Class "A-60" as defined in SOLAS 74, Chapter II-2, Regulation 3, or by a service space or a hold space;
- The 'A-60' bulkhead required above does not include penetrations referred to in 9.3.1.17.5 (a);
- Ventilation exhaust outlets are located not less than 6.00 m from entrances and openings of the accommodation, wheelhouse and service spaces outside the cargo area;
- The access hatches and ventilation inlets can be closed from the outside;
- All piping for loading and unloading (at the suction side and the delivery side) are led through the deck above the pump-room. The necessary operation of the control devices in the pump-room, starting of pumps or compressors and control of the liquid flow rate shall be effected from the deck;
- The system is fully integrated in the gas and liquid piping system;
- The cargo pump room is provided with a permanent oxygen detection system which automatically indicates the amount of oxygen and which actuates a visual and audible alarm when the oxygen concentration has reached 19.5 % by volume. The sensors of this system shall be placed at suitable positions at the bottom and at a height of 2.00 m. Measurement shall be continuous and displayed near to the entrance. Audible and visual alarms shall be installed in the wheelhouse and in the cargo pump-room and, when the alarm is actuated, the loading and unloading system shall be shut down;
- Failure of the oxygen measuring system shall actuate a visual and audible alarm in the wheelhouse and on deck. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off;
- The ventilation system prescribed in 9.3.1.12.3 has a capacity sufficient to ensure not less than 30 changes of air per hour based on the total volume of the service space.

If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2,

then the cargo pump room shall also be provided with a permanent gas detection system which automatically indicates the presence of flammable gases and actuates a visual and audible alarm when the gas concentration has reached 20 % of the LEL of the cargo or 20 % of the LEL of n-Hexane, whichever gives the more critical value.

The sensors of this gas detection system shall be placed at suitable positions at the bottom and directly below the deck.

Measurement shall be continuous and displayed near to the entrance.

Audible and visual alarms shall be installed in the wheelhouse and in the cargo pump-room and, when the alarm is actuated, the loading and unloading system shall be shut down.

Any failure of the gas detection system shall be immediately signalled in the wheelhouse and on deck by a visual and audible warning. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal documents INF.21 and INF.25 as amended)

9.3.2.17.6 and 9.3.3.17.6 Amend to read as follows:

"A service space located within the cargo area below deck shall not be used as a cargo pumproom for the loading and unloading system, except where:

- The cargo pump-room is separated from the engine room or from service spaces outside the cargo area by a cofferdam or a bulkhead with an insulation of Class "A-60" as defined in SOLAS 74, Chapter II-2, Regulation 3, or by a service space or a hold space;
- The 'A-60' bulkhead required above does not include penetrations referred to in 9.3.x.17.5 (a);
- Ventilation exhaust outlets are located not less than 6.00 m from entrances and openings of the accommodation, wheelhouse and service spaces outside the cargo area;
- The access hatches and ventilation inlets can be closed from the outside;
- All piping for loading and unloading as well as that of stripping systems is provided with shut-off devices at the pump suction side in the cargo pump-room immediately at the bulkhead. The necessary operation of the control devices in the pump-room, starting of pumps and control of the liquid flow rate shall be effected from the deck;
- The bilge of the cargo pump-room is equipped with a gauging device for measuring the filling level which activates a visual and audible alarm in the wheelhouse when liquid is accumulating in the cargo pump-room bilge;
- The cargo pump room is provided with a permanent oxygen detection system which automatically indicates the amount of oxygen and which actuates a visual and audible alarm when the oxygen concentration has reached 19.5 % by volume. The sensors of this system shall be placed at suitable positions at the bottom and at a height of 2.00 m. Measurement shall be continuous and displayed near to the entrance. Audible and visual alarms shall be installed in the wheelhouse and in the cargo pump-room and, when the alarm is actuated, the loading and unloading system shall be shut down;

Failure of the oxygen measuring system shall activate a visual and audible alarm in the wheelhouse and on deck. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off;

• The ventilation system prescribed in 9.3.x.12.3 has a capacity sufficient to ensure not less than 30 changes of air per hour based on the total volume of the service space.

If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then the cargo pump room shall also be provided with a permanent gas detection system which automatically indicates the presence of flammable gases and actuates a visual and audible alarm when the gas concentration has reached 20 % of the LEL of the cargo or 20 % of the LEL of n-Hexane, whichever gives the more critical value.

The sensors of this gas detection system shall be placed at suitable positions at the bottom and directly below the deck. Measurement shall be continuous and displayed near to the entrance.

Audible and visual alarms shall be installed in the wheelhouse and in the cargo pump-room and, when the alarm is actuated, the loading and unloading system shall be shut down.

Any failure of the gas detection system shall be immediately signalled in the wheelhouse and on deck by a visual and audible warning. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal documents INF.21 and INF.25 as amended*)

9.3.3.17.8 After "9.3.3.17.6", insert "except for the permanent oxygen measuring system".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.20.4 and 9.3.3.20.4 Amend to read as follows:

"If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2 then the ventilation openings of cofferdams shall be fitted with a flame arrester capable of withstanding a deflagration. The flame arresters shall be chosen according to the explosion groups/subgroups of the substances foreseen for inclusion in the list of substances on the vessel (see column (16) of Table C of Chapter 3.2)."

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.3.20.5 Amend to read as follows:

"9.3.3.20.5 9.3.3.20.2 above does not apply to oil separator and supply vessels.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.21.1 (f) and 9.3.3.21.1 (f) Amend to read as follows:

"(f) An instrument for measuring the temperature of the cargo, if in column (9) of Table C of Chapter 3.2, a cargo heating installation or a possibility of heating the cargo is required on board, or if a maximum temperature is indicated in column (20) of Table C of Chapter 3.2;".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.14*)

9.3.2.21.1 (g) and 9.3.3.21.1 (g) Amend to read as follows:

"(g) A connection for a closed-type or partly closed-type sampling device, and/or at least one sampling opening as required in column (13) of Table C of Chapter 3.2;

If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then the flame arrester plate stack capable of withstanding steady burning of the sampling opening shall be selected according to the explosion

groups/subgroups of the substances foreseen for inclusion in the list of substances on the vessel (see column (16) of Table C of Chapter 3.2).".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.2.21.7 and 9.3.3.21.7 Amend to read as follows:

"When the pressure or temperature exceeds a set value, instruments for measuring the vacuum or overpressure of the gaseous phase in the cargo tank or the temperature of the cargo shall activate a visual and audible alarm in the wheelhouse and on deck. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off.

When the pressure exceeds the set value during loading and unloading, the instrument for measuring the pressure shall, by means of the plug referred to in 9.3.x.21.5 above, immediately initiate an electrical contact which shall put into effect measures to interrupt the loading or unloading operation. When the vessel's own discharge pump is used, it shall be switched off automatically.

The instrument for measuring the overpressure or vacuum shall activate the alarm at latest when:

- (a) An overpressure equal to 1.15 times the opening pressure of the pressure relief valves/high velocity vent valves is reached; or
- (b) The lower threshold of the design pressure of the vacuum valves, but not exceeding a vacuum of 5 kPa (0.05 bar), is reached.

The maximum permissible temperature is indicated in column (20) of Table C of Chapter 3.2. The sensors for the alarms mentioned in this paragraph may be connected to the alarm device of the sensor.

When it is prescribed in column (20) of Table C of Chapter 3.2, the instrument for measuring the overpressure of the gaseous phase in the cargo tank shall actuate a visible and audible alarm in the wheelhouse when the overpressure exceeds 40 kPa (0.4 bar) during the voyage. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off. It shall be possible to read the gauges in direct proximity to the control for the water spray system.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.22.4 Amend to read as follows:

- "(a) Each cargo tank or group of cargo tanks connected to a common venting piping shall be fitted with:
 - A connection for the safe return ashore of gases expelled during loading;
 - A safe depressurization device for the cargo tanks, on which the position of the shutoff valve indicates clearly whether it is open or shut;
 - Safety devices for preventing unacceptable overpressures or vacuums.

The opening pressure of the safety valves shall be permanently marked on the valves;

The setting of the pressure relief valves shall be such that during the transport operation they do not blow off until the maximum permissible working pressure of the cargo tanks is reached;

The gases shall be discharged upwards;

The outlets of the pressure relief valves shall be located not less than 1.00 m above the deck and at a distance of not less than 6.00 m from the openings of accommodation, the wheelhouse and the service spaces outside the cargo area. No equipment shall be present in a circle of 1.00 m radius around the outlet of the pressure relief valve outlets. This area shall be marked as a danger zone;

- (b) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then at the connection to each cargo tank, the venting piping and the vacuum valve shall be equipped with a flame arrester capable of withstanding a detonation;
- (c) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, or for which there is a T in column (3b) of Table C of Chapter 3.2, then the pressure relief valve shall be designed as a high velocity vent valve;
- (d) If a shut-off device is to be mounted between the venting piping and the cargo tank, it shall be placed between the cargo tank and the flame arrester, and each cargo tank shall be equipped with pressure relief valves;
- (e) The autonomous protection system mentioned in (c) shall be chosen according to the explosion groups/subgroups of the substances listed in the list of substances on the vessel (see column (16) of Table C of Chapter 3.2). The outlets of the high-velocity vent valves shall be located not less than 2.00 m above the deck and at a distance of not less than 6.00 m from the openings of the accommodations, the wheelhouse and the service spaces outside the cargo area. This height may be reduced to 1.00 m when there is no equipment and no work is being carried out within a radius of 1.00 m around the pressure relief valve outlet. This area shall be marked as a danger zone;

If the high velocity vent valve, the vacuum valve, the flame arresters and the venting piping are required to be heatable, the devices concerned shall be suitable for the relevant temperature.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal documents INF.14 and INF.21 as amended)

9.3.3.22.4 Amend to read as follows:

"Each cargo tank or group of cargo tanks connected to a common venting piping shall be fitted with:

Open Type N:

• Devices to prevent unacceptable overpressures or vacuums and constructed so as to prevent any accumulation of water and penetration of water into the cargo tank.

Open Type N with flame arresters:

• Devices to prevent unacceptable overpressures or vacuums, equipped with flame arresters capable of withstanding steady burning and constructed so as to prevent any accumulation of water and penetration of water into the cargo tank.

Closed Type N:

- (a) A connection for the safe return ashore of gases expelled during loading;
- (b) A safe depressurization device for the cargo tanks, on which the position of the shutoff valve indicates clearly whether it is open or shut;

(c) Safety valves for preventing unacceptable overpressures or vacuums;

The opening pressure of the safety valves shall be marked indelibly on the valves;

- (d) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then:
 - At the connection to each cargo tank, the venting piping shall be equipped with a flame arrester capable of withstanding a detonation;
 - The vacuum valve and the safe depressurization device for cargo tanks shall be deflagration safe. The deflagration safety may also be ensured by a flame arrester; and
 - The pressure relief device shall be designed as a high velocity vent valve, with the gases discharged upwards;

The setting of the pressure relief valves shall be such that during the transport operation they do not blow off until the maximum permissible working pressure of the cargo tanks is reached;

The autonomous protection systems shall be chosen according to the explosion groups/subgroups of the substances listed in the list of substances on the vessel (see column (16) of Table C of Chapter 3.2);

If the high velocity vent valve, the vacuum valve, the flame arresters and the venting piping are required to be heatable for carriage, the safety devices concerned shall be suitable for the relevant temperature;

The opening pressure of the pressure relief valves, the vacuum valve and the high velocity vent valves shall be marked indelibly on the valves;

If a shut-off device is to be mounted between the venting piping and the cargo tank, it shall be placed between the cargo tank and the flame arrester, and each cargo tank shall be equipped with pressure relief valves;

(e) The outlets of the pressure relief devices/high velocity vent valves shall be located not less than 2.00 m above the deck and at a distance of not less than 6.00 m from the openings of the accommodations, the wheelhouse and the service spaces outside the cargo area. This height may be reduced to 1.00 m when there is no equipment and no work is being carried out within a radius of 1.00 m around the pressure relief valve outlet. This area shall be marked as a danger zone.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.2.22.5 and 9.3.3.22.5 Amend to read as follows:

"Venting piping

- (a) When two or more cargo tanks are connected to common venting piping, it is sufficient that the equipment according to 9.3.x.22.4 (safety valves to prevent unacceptable overpressures and vacuums, high velocity vent valve, vacuum valve protected against deflagrations, safe pressure relief device for cargo tanks protected against deflagrations) is installed on the joint venting piping (see also 7.2.4.16.7);
- (b) When each cargo tank is connected to its own venting piping, each cargo tank or the associated venting piping shall be equipped according to 9.3.x.22.4.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.22.6 Delete: ", 9.3.3.22.4 (b)".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

9.3.1.25.3, 9.3.2.25.3 and 9.3.3.25.3 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.25.9 Amend the final sentence to read as follows:

"Instructions concerning the permissible maximum loading and unloading flows for each cargo tank or for each group of cargo tanks shall be carried on board.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.25.9 and 9.3.3.25.9:

- Replace "overpressure: 115 % of the opening pressure of the high velocity vent valve" by "overpressure: 1.15 times the opening pressure of the pressure relief valve/high velocity vent valve".
- Replace "vacuum pressure: not more than the construction vacuum pressure but not exceeding 5 kPa (0.05 bar)" by "vacuum pressure: not more than the design pressure, but not exceeding a vacuum of 5 kPa (0.05 bar).".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.25.9 Delete "For open type N with flame arrester and open type N, the loading and unloading flows depend on the total cross section of the exhaust ducts.". In subparagraph 4, replace "of the flame arrester" by "of the flame arresters".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.25.9 Amend the final sentence to read as follows:

"Instructions concerning the permissible maximum loading and unloading flows for each cargo tank or for each group of cargo tanks shall be carried on board.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.25.12 Delete: ", 9.3.3.25.3".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.26 and 9.3.3.26 Amend the heading to read as follows: "Residual cargo tanks and receptacles for residual products".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.26.1 and 9.3.3.26.1 Amend to read as follows:

"When vessels are provided with tanks for residual products or receptacles for residual products, they shall be located in the cargo area and comply with the provisions of 9.3.x.26.2 and 9.3.x.26.3. Receptacles for residual products shall be located only in the cargo area on deck and not less than a quarter of the vessel's breadth from the outer shell."

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

9.3.2.26.2 Amend to read as follows:

"Tanks for residual products shall be equipped with:

- A level gauge;
- Connections, with stop valves, for pipes and hose assemblies;
- A pressure relief/vacuum valve;

The pressure relief valve shall be sized so that, during the transport operation, it does not open when in normal operation. This condition is met when the opening pressure of the valve meets the conditions required in column (10) of Table C of Chapter 3.2 for the substances to be carried.

If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, then the vacuum valve shall be designed so as to be capable of withstanding a deflagration. The deflagration safety may also be ensured by a flame arrester.

If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table C of Chapter 3.2, or for which there is a T in column (3b) of Table C of Chapter 3.2, then the pressure relief valve shall be designed as a high velocity vent valve.

The pressure relief valve shall be sized so that, during the transport operation, it does not open when in normal operation. This condition is met when the opening pressure of the valve meets the conditions required in column (10) of Table C of Chapter 3.2 for the substance to be carried.

The high velocity vent valve and the deflagration safe vacuum valve shall be chosen according to the explosion groups/subgroups of the substances listed in the list of substances on the vessel (see column (16) of Table C of Chapter 3.2).

The maximum permissible capacity is 30 m³.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.3.26.2 Amend to read as follows:

"Tanks for residual products shall be equipped with:

In the case of an open system:

- An ullage opening;
- Connections, with stop valves, for pipes and hose assemblies;
- A device for ensuring pressure equilibrium.

In the case of an open system with flame arrester:

- An ullage opening;
- · Connections, with stop valves, for pipes and hose assemblies;
- A device for ensuring pressure equilibrium, fitted with a flame arrester capable of withstanding steady burning.

In the case of a closed system:

- (a) A level indicator;
 - Connections, with stop valves, for pipes and hose assemblies;
 - A vacuum valve and a pressure relief valve;

The pressure relief valve shall be sized so that, during the transport operation, it does not open when in normal operation. This condition is met when the opening pressure of the valve meets the conditions required in column (10) of Table C of Chapter 3.2 for the substance to be carried;

(b) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances that require explosion protection in accordance with column (17) of Table

C of Chapter 3.2, then the pressure relief valve shall be a high velocity vent valve and the vacuum valve shall be deflagration safe. The deflagration safety may also be ensured by a flame arrester;

The high velocity vent valve and the deflagration safe vacuum valve shall be chosen according to the explosion groups/subgroups of the substances listed in the list of substances on the vessel (see column (16) of Table C of Chapter 3.2).

The maximum permissible capacity is 30 m³.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.2.26.3 and 9.3.3.26.3 Amend to read as follows:

"The receptacles for residual products shall be equipped with:

- A possibility of indicating the degree of filling;
- Connections, with stop valves, for pipes and hose assemblies;
- A connection enabling gases released during filling to be evacuated safely.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.26.4 and 9.3.3.26.4 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.26.5 Amend to read as follows:

"9.3.3.26.5 9.3.3.26.1, 9.3.3.26.2 (final sentence) and 9.3.3.26.3 do not apply to oil separator vessels.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.28 In the first sentence, replace "and to cool" by "or to cool" and "of the high velocity vent valves" by "of the pressure relief valves/high velocity vent valves".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.28 Replace "of the high velocity vent valve" by "of the pressure relief valves/high velocity vent valves".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.31.3, 9.3.2.31.3 and 9.3.3.31.3 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.31.4, 9.3.2.31.4 and 9.3.3.31.4 Delete and insert "(Deleted)".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

9.3.1.41.3, 9.3.2.41.3 and 9.3.3.41.3 Amend to read as follows: "Only electrical lamps are permitted.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.50, 9.3.2.50 and 9.3.3.50 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.51.1, 9.3.1.51.2 and 9.3.1.51.3: Delete.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.2.51.1, 9.3.2.51.2 and 9.3.2.51.3: Delete.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.51.1, 9.3.3.51.2 and 9.3.3.51.3: Delete.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.51 and 9.3.2.51 Amend to read as follows:

"Surface temperatures of installations and equipment

- (a) Surface temperatures of electrical and non-electrical installations and equipment shall not exceed 200 °C.
- (b) Surface temperatures of the outer parts of engines and of their air inlets and exhaust ducts shall not exceed 200 °C;
- (c) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances for which the temperature classes T4, T5 or T6 are indicated in column (15) of Table C of Chapter 3.2, then the corresponding surface temperatures within the assigned zones shall not exceed 135 °C (T4), 100 °C (T5) or 85 °C (T6) respectively;
- (d) (a) and (b) do not apply if the following requirements are met (see also 7.2.3.51.4):
 - (i) Accommodation, wheelhouse and service spaces where surface temperatures higher than those mentioned in (a) and (b) occur are equipped with a ventilation system according to 9.3.x.12.4 (b); or
 - (ii) Installations and equipment which generate surface temperatures higher than those set out in (a) or (b), respectively, must be capable of being shut down. Such installations and equipment shall be marked in red.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.3.51 Amend to read as follows:

"Surface temperatures of installations and equipment

- (a) Surface temperatures of electrical and non-electrical installations and equipment shall not exceed 200 °C;
- (b) Surface temperatures of the outer parts of engines and their air inlets and exhaust ducts shall not exceed 200 °C;
- (c) If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances for which the temperature classes T4, T5 or T6 are indicated in column (15) of Table C of Chapter 3.2, then the corresponding surface temperatures within the assigned zones shall not exceed 135 °C (T4), 100 °C (T5) or 85 °C (T6), respectively;
- (d) (a) and (b) do not apply if the following requirements are met (see also 7.2.3.51.4):
 - (i) Accommodation, wheelhouse and service spaces where surface temperatures higher than those mentioned in (a) and (b) occur are equipped with a ventilation system according to 9.3.x.12.4 (b); or
 - (ii) Installations and equipment which generate surface temperatures higher than those set out in (a) or (b), respectively, must be capable of being shut down. Such installations and equipment shall be marked in red;
- (e) Open Type N vessels are only required to meet the requirements of (a), (b) and (d) if the vessel remains in the immediate vicinity of or within a shoreside assigned zone.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.1.52, 9.3.2.52 and 9.3.3.52 Amend the heading to read as follows:

"Type and location of electrical installations and equipment".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.52.1, 9.3.2.52.1 and 9.3.3.52.1 Amend to read as follows:

"Electrical installations and equipment shall be of at least the 'limited explosion risk' type.".

This provision does not apply to:

- (a) Lighting installations in the accommodation and the wheelhouse, except for switches near to the entrances;
- (b) Mobile phones, fixed telephone installations, stationary and portable computers and loading instruments in the accommodation or the wheelhouse;
- (c) Electrical installations and equipment which, during a stay in the immediate vicinity of or within a shoreside assigned zone:
 - (i) Are extinguished; or
 - (ii) Are placed in premises equipped with a ventilation system according to 9.3.x.12.4;
- (d) To radiotelephone installations and inland AIS (automatic identification systems) stations in the accommodation and the wheelhouse, if no part of an aerial for radiotelephone installations or AIS stations is situated above or within 2.00 m of the cargo area.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.1.52.2, 9.3.2.52.2 and 9.3.3.52.2 Amend to read as follows:

"In the cofferdams, double-hull spaces, double bottoms and hold spaces, only hermetically sealed echo sounding devices are allowed, the cables of which are led through thick-walled steel tubes with gastight connections up to the main deck.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.52.3, 9.3.2.52.3 and 9.3.3.52.3 Amend to read as follows:

"The fixed electrical installations and equipment which do not meet the requirements set out in 9.3.x.51 (a), 9.3.x.51 (b) and 9.3.x.52.1 above and their switches shall be marked in red. The disconnection of such equipment shall be controlled from a centralized location on board.".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

9.3.1.52.4, 9.3.2.52.4 and 9.3.3.52.4 Amend to read as follows:

"Every insulated distribution network shall be fitted with an automatic device with a visual and audible alarm for checking the insulation level.".

(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)

9.3.1.52.5, 9.3.2.52.5 and 9.3.3.52.5 Amend to read as follows:

"Only distribution systems without return connection to the hull are permitted. This provision does not apply to:

- Active cathodic corrosion protection;
- Certain limited sections of the installations situated outside the cargo area (e.g., connections of starters of diesel engines);
- The device for checking the insulation level referred to in 9.3.x.52.4.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.52.6, 9.3.2.52.6 and 9.3.3.52.6 Amend to read as follows:

"An electric generator which is permanently driven by an engine and which does not meet the requirements of 9.3.x.52.1 above, shall be fitted with a switch capable of shutting down the generator. A notice board with the operating instructions shall be displayed near the switch."

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.1.52.7, 9.3.2.52.7 and 9.3.3.52.7 Amend to read as follows:

"Failure of the power supply for the safety and control equipment shall be immediately indicated by visual and audible signals in the wheelhouse and on the deck. The alarm must be relayed to the accommodation automatically if it has not been switched off.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.52, 9.3.2.52 and 9.3.3.52 Insert the following new paragraphs:

"9.3.x.52.8 Electrical switches, sockets and cables on deck shall be protected against mechanical damage.

9.3.x.52.9 Sockets for the connection of signal lights and gangway lighting shall be solidly fitted to the vessel close to the signal mast or the gangway. The sockets used in this area shall be designed so as to prevent connection or disconnection except when they are not live.

9.3.x.52.10 Accumulators shall be located outside the cargo area.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.3.52 Insert the following new paragraph:

"9.3.3.52.11 Open Type N vessels are only required to meet the requirements of 9.3.3.52.1 and 9.3.3.52.3 if the vessel remains in the immediate vicinity of or within a shoreside assigned zone.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.1.53, 9.3.2.53 and 9.3.3.53, title Amend the heading to read as follows:

"Type and location of electrical and non-electrical installations and equipment intended to be used in explosion hazardous areas".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by informal document INF.21*)

9.3.1.53.1, 9.3.2.53.1 and 9.3.3.53.1 Amend to read as follows:

"On board vessels covered by the classification of zones as defined in 1.2.1, electrical and non-electrical installations and equipment used in explosion hazardous areas shall meet at least the requirements for use in the area concerned.

They shall be selected on the basis of the explosion groups/subgroups and temperature classes to which the substances to be carried belong (see columns (15) and (16) of Table C of Chapter 3.2).

If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances for which temperature classes T4, T5 or T6 are indicated in column (15) of Table C of Chapter 3.2, then the corresponding surface temperatures within the assigned zones shall not exceed 135 °C (T4), 100 °C (T5) or 85 °C (T6).

If the list of substances on the vessel according to 1.16.1.2.5 is going to include substances for which temperature classes T1 or T2 are indicated in column (15) of Table C of Chapter 3.2, then the corresponding surface temperatures within the assigned zones shall not exceed 200 °C.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and informal document INF.21 as amended)

9.3.1.53.2, 9.3.2.53.2 and 9.3.3.53.2 Amend to read as follows:

"Except in the case of optical fibres, electrical cables shall be armoured or placed in a metallic sheath or in protective tubes.

Electrical cables for the active cathodic protection of the shell plating shall be led through thick-walled steel tubes with gastight connections up to the main deck.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.x.53.3 Amend to read as follows:

"Movable electric cables are prohibited in the explosion danger area, except for electric cables for intrinsically safe electric circuits or for connecting:

- Signal lights and lighting for gangways, provided the connection point (for example, the socket) is permanently fitted to the vessel close to the signal mast or gangway;
- The power network on a vessel to a land-based power network; provided
 - (a) The electric cables and the power supply unit conform with a valid standard (for example, EN 15869-03: 2010);
 - (b) The power supply unit and connectors are located outside of the explosion danger area.

Connecting and disconnecting sockets/connectors shall only be possible when they are not live.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 and ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9 as amended)

9.3.1.53.4, 9.3.2.53.4 and 9.3.3.53.4 Amend to read as follows:

"Electrical cables of intrinsically safe circuits shall be separated from other cables not intended for use in such circuits and shall be marked (they shall not be installed together in the same string of cables and they shall not be fixed by the same cable clamps).".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.x.53.5 Insert the following new paragraph:

"9.3.x.53.5 For movable electrical cables permitted under 9.3.x.53.3, only sheathed cables of type H07RN-F in accordance with standard IEC 60245-4:2011³ or electrical cables of at

³ Identical to EN 50525-2-21: 2011.

least equivalent design having conductors with a cross-section of not less than 1.50 mm² shall be used.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 as amended by ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9*)

9.3.x.54 Insert the following new paragraphs:

"9.3.x.54 *Earthing*

9.3.x.54.1 The metal parts of electrical installations and equipment in the cargo area which are not live, as well as the protective metal tubes or metal sheaths of cables, in normal service shall be earthed, unless they are so arranged that they are automatically earthed by bonding to the metal structure of the vessel.

9.3.x.54.2 The provisions of 9.3.x.54.1 also apply to installations with a voltage of less than 50 Volts.

9.3.x.54.3 Independent cargo tanks, metal intermediate bulk containers and tank-containers shall be earthed.

9.3.x.54.4 Receptacles for residual products shall be capable of being earthed.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

9.3.x.54 Replace "9.3.x.54-9.3.x.55 (Reserved)" by "9.3.x.55 (Reserved)".

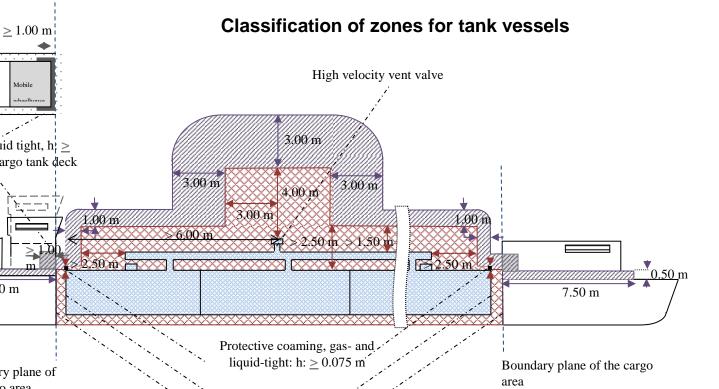
(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

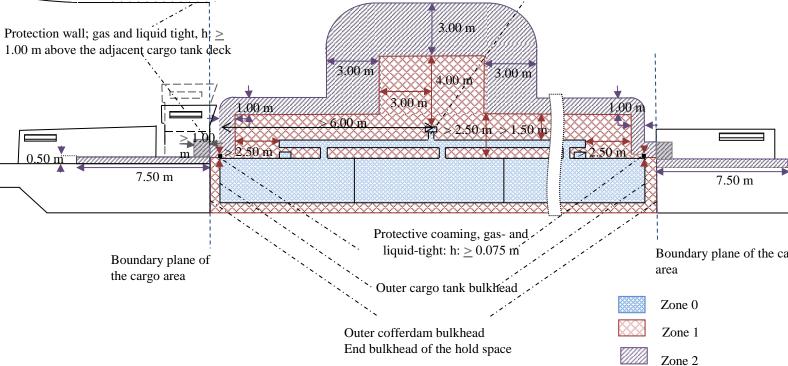
9.3.x.56 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11)

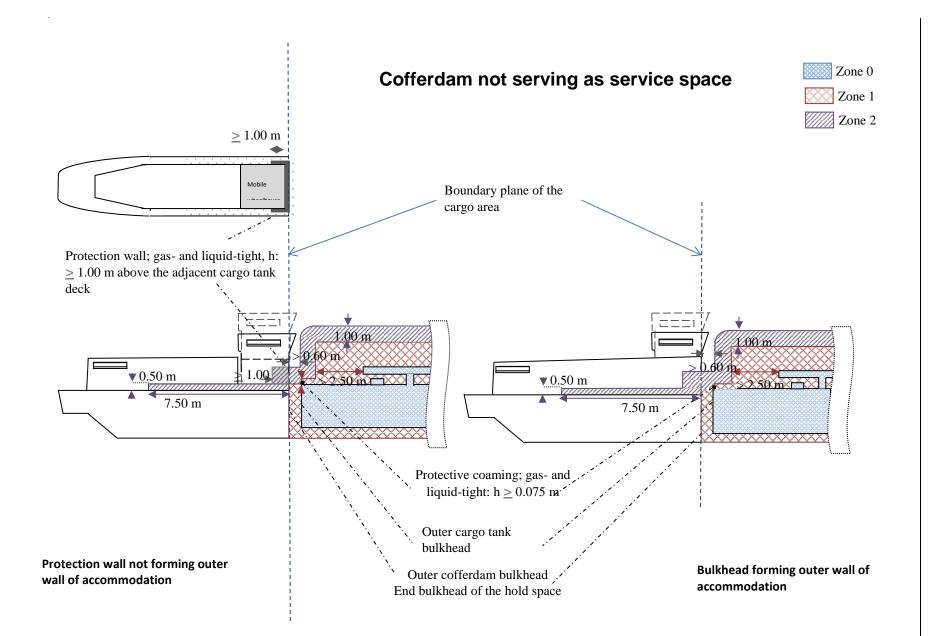
9.3.x.56.1, 9.3.x.56.2, 9.3.x.56.3, 9.3.x.56.4, 9.3.x.56.5, 9.3.x.56.6 Delete.

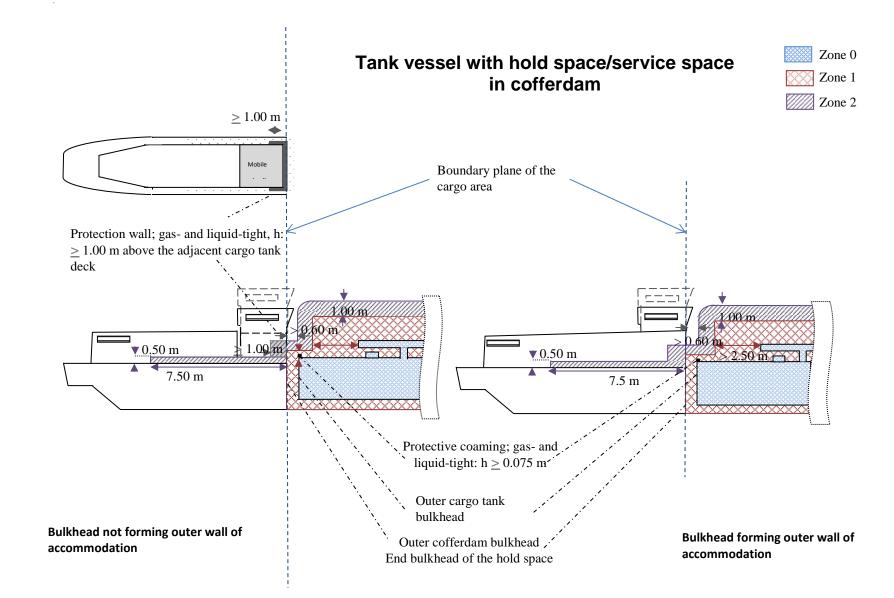
(*Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11*)





Mobile





Proposed editorial changes

In the definition of "*Receptacle for residual products*", at the beginning of the first sentence, delete: "a tank,". At the end, insert a new second sentence to read as follows:

"The receptacle shall be approved according to ADR, RID or the IMDG Code and authorized for the substance concerned. The maximum permissible capacity of an intermediate bulk container is 3 m³, and that of a tank-container or portable tank is 12 m³;".

1.2.1 Amend the definition of "Receptacle for slops" to read as follows:

"Receptacle for slops means a fire resistant receptacle capable of being closed with a lid intended to collect slops which are unsuitable for pumping. The receptacle shall be approved according to ADR, RID or the IMDG Code and authorized for the substance concerned. The maximum permissible capacity is 450 *l*.". It should be easy to handle and marked "SLOP" (character height: 0.10 m);".

7.2.4.1.1 Amend the first indent to read as follows:

"• residual cargo, washing water, cargo residues and slops contained in no more than six approved receptacles for residual products and receptacles for slops having a maximum total capacity of not more than 12 m³. The receptacles for residual products and the receptacles for slops shall be properly secured in the cargo area, be located at a minimum distance from the hull equal to one quarter of the vessel's breadth and comply with the provisions of 9.3.2.26.3 or 9.3.3.26.3 concerning them.".

7.2.4.15.2 Amend to read as follows:

"During the filling of the residual tanks and receptacles for residual products, released gases shall be safely evacuated. They shall only be connected to the venting piping for the time necessary to fill them.

Capacity to collect any leaking liquids shall be placed under the connections used during filling.".

D. Other draft amendments

Chapter 1.2

1.2.1 Amend the definition of "Flash-point" to read as follows:

"Flash-point (Fp) means the lowest temperature of a liquid at which its vapours form a flammable mixture with air;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22)

1.2.1 Amendment to the definition of "Restes de cargaison" in the French text does not apply to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/3)

Chapter 1.4

1.4.2.2.1 Add a new subparagraph (l) to read as follows:

"(1) Complete his section of the checklist referred to in 7.2.4.10 prior to the loading and unloading of the cargo tanks of a tank vessel.".

(Reference document: informal document INF.17)

Chapter 1.6

1.6.7.2.1.1 Amend the transitional provision for 9.1.0.32.2 to read as follows:

9.1.0.32.2 Open ends of the air pipes not less than 0.50 m above the open deck	N.R.M. Renewal of the certificate of approval after 31 December 2018
--	--

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/15 as amended)

1.6.7.2.2.2 Delete the following transitional provision:

9.3.1.32.2	Openings of air pipes 0.50 m above the	N.R.M.
9.3.2.32.2	deck	Renewal of the certificate of
9.3.3.32.2		approval after 31 December
		2010

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/15 as amended)

1.6.7.4.1 Delete the first sentence.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/18)

1.6.8 Renumber existing text as 1.6.8.1. Add a new 1.6.8.2 to read as follows:

"1.6.8.2 Instead of issuing certificates of special knowledge of ADN in accordance with 8.2.2.8.2 and 8.6.2, Contracting Parties may, until 31 December 2021, issue certificates according to the model applicable until 31 December 2018. Such certificates shall be valid until the expiry of their validity of five years."

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12 as amended)

Chapter 3.1

3.1.2.8.1.4 Amend the examples after the introductory sentence to read as follows:

"UN 1268 PETROLEUM DISTILLATES, N.O.S (NAPHTHA). 110 kPa < pv50 ≤ 150 kPa;

UN 1993 FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. WITH MORE THAN 10% BENZENE, 60 °C < INITIAL BOILING POINT ≤ 85 °C (containing ACETONE).".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22 as amended)

Chapter 3.2, Table A

For UN No. 1202, second entry In column (2) replace "EN 590:2013 + A1:2014" with "EN 590:2013 + A1:2017", twice.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22 as amended)

3.2.3.1 In explanatory note for column (5), replace the third and fourth paragraphs by the following:

"In the case of a substance or mixture with CMR properties, the code 'CMR' is added to the information.

CMR is used to indicate substances with long-term effects on health (*carcinogenic, mutagenic or toxic to reproduction*, Categories 1A and 1B in accordance with the criteria of Chapters 3.5, 3.6 and 3.7 of the GHS).

In the case of a substance or mixture hazardous to the aquatic environment, the code 'N1', 'N2' or 'N3' is added to the information. (See 2.2.9.1.10).".

(Reference document: informal document INF.20)

3.2.3.1 In explanatory note for column (20), remark 31, replace "rapid blocking valve" by "quick closing valve".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/16)

3.2.3.1, Explanations concerning Table C, explanatory note for column (20), remark 33 subparagraph(i) Amendment does not apply to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/3)

3.2.3.1 In explanatory note for column (20), remark 33 (j), replace "degassed" by "made gasfree".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13)

Chapter 3.2, Table C

For UN No. 1202, all entries In column (2) replace "HEATING OIL (LIGHT)" by "HEATING OIL, LIGHT".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22)

For UN No. 1202, second entry In column (2) replace "EN 590:2009 + A1:2010" with "EN 590:2013 + A1:2017", twice.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22 as amended)

For UN 3295, first 12 entries In column (5) add "F" to the text in brackets, if applicable.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22)

For UN No. 3295 "HYDROCARBONS, LIQUID, N.O.S. CONTAINING ISOPRENE AND PENTADIENE, STABILIZED" in column (18) add "EP" and "TOX".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22)

For UN No. 3295 "HYDROCARBONS, LIQUID, N.O.S. (1-OCTEN)" in column (18) delete "EP" and "TOX".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22)

Add the following new entry:

(1)	(2)	(3 a)	(3 b)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)
1965	HYDROCARBON	2	2F		2.1 +	G	1	1			91		1	no	T4 ³⁾	II B ⁴⁾	yes	PP, EX,	1	2; 31
	GAS MIXTURE,				CMR													A, EP,		
	LIQUEFIED,																	TOX		
	N.O.S.																			

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/20)

Chapter 7.1

7.1.4.1.4 Replace "smallest maximum net mass" by "smallest maximum mass".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/5 as amended)

7.1.4.1.5 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/5)

Chapter 7.2

7.2.2.21 Replace "quick action stop valve" by "quick closing valve".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/16)

7.2.4.13.1, third paragraph Replace "cargo residues" by "residues of previous cargo".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/3 as amended)

Chapter 8.1

8.1.2.1(f) Amend to read as follows:

"(f) A certificate concerning the inspection of the fire-extinguishing hoses prescribed in 8.1.6.1 and a certificate concerning the inspection of the special equipment prescribed in 8.1.6.3;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/8)

8.1.2.3 At the end, add the following subparagraphs:

- "(w) The certificates required under 3.2.3.1, Explanations concerning Table C, explanatory note for column (20), remark 12 subparagraphs (p) and (q), if appropriate;
- (x) The certificates required under 3.2.3.1, Explanations concerning Table C, explanatory note for column (20), remark 33 subparagraphs (i), (n) and (o), if appropriate.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/8 as amended)

8.1.6.2 Amendment does not apply to the English text.

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/3)

Chapter 8.2

8.2.1.4 Amend as follows:

In the third sentence, replace "as often as desired" by "two times".

Delete the last two sentences.

Add a new fourth sentence to read as follows: "If the test is not passed after two times then, within the period of validity of the certificate, the refresher course may be taken again.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12 as amended)

8.2.1.6 In the first indent, replace "refresher specialization course" by "refresher course". Delete the paragraph after the indents.

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12)

8.2.1.8 In the first indent, replace "refresher specialization course" by "refresher course". Delete the paragraph after the indents.

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12)

8.2.1.9 Amend the first sentence to read as follows: "The document attesting training and experience in accordance with the requirements of Chapter V of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers of 7 July 1978 (STCW Convention), as amended; on liquefied gas tankers shall be equivalent to the certificate referred to in 8.2.1.5, provided it has been recognized by a competent authority.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12 as amended)

8.2.1.10 Amend the first sentence to read as follows: "The document attesting training and experience in accordance with the requirements of Chapter V of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers of 7 July

1978 (STCW Convention), as amended; on chemical tankers shall be equivalent to the certificate referred to in 8.2.1.7, provided it has been recognized by a competent authority.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12 as amended)

8.2.1.11 Delete and insert "(Deleted)".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12)

8.2.2.8 Amend to read as follows:

8.2.2.8.1 The issue and renewal of the ADN specialized knowledge certificate conforming to the model in 8.6.2 shall be the responsibility of the competent authority or a body authorized by such authority.

8.2.2.8.2 The certificate's dimensions shall be in accordance with ISO/IEC 7810:2003, card size ID-1, and it shall be made of plastic. The colour shall be white, with black lettering. The certificate shall include an additional security feature such as a hologram, UV printing or engraved patterns. Its text shall be in the language(s) or in one of the languages of the State whose competent authority has issued it. If none of these languages is English, French or German, the title of the certificate, the title of item 8 and the titles on the back, and if applicable the additions under "tank vessels" or "dry cargo vessels" shall also be drawn up in English, French or German.

8.2.2.8.3 Certificates shall be issued to:

- (a) candidates who have met the conditions of the second sentence of 8.2.1.2 and 8.2.1.3 (basic training course); they shall be valid for five years from the date when the examination has been passed following basic training;
- (b) Candidates who meet the conditions of 8.2.1.5 or of 8.2.1.7 ("gas" or "chemicals" specialization course); in this case, a new certificate shall be issued containing certificates for the basic training and specialization courses. The new certificate to be issued shall be valid for five years from the date when the examination has been passed following basic training.

8.2.2.8.4 The certificate shall be renewed:

- (a) when the proof required under 8.2.1.4 is provided (basic training; the new duration of validity shall begin on the expiry date of the previous certificate. If the test has been taken more than one year before the certificate's expiry date, it shall begin on the date of the certificate of participation in the course;
- (b) when the proof required under 8.2.1.6 and 8.2.1.8 are provided ("gas" or "chemicals" specialization courses). In this case, a new certificate containing all the certificates relating to the basic training and specialization courses shall be issued. The new certificate to be issued shall have a period of validity of five years from the date of the successfully completed refresher course for basic training. When the refresher course is taken in the year before the certificate's expiry date, the new period of validity shall begin on the expiry date of the previous certificate; otherwise it shall begin on the date of the certificate of participation in the course.

8.2.2.8.5 If the refresher course for the renewal of the certificate has not been fully and successfully completed before the expiry of the period of validity of the certificate, or if the work on board a vessel for one year has not been certified during the two years preceding the certificate's expiry, a new certificate shall be issued, for which participation in a further initial basic training course and an examination in accordance with 8.2.2.7 shall be required.

8.2.2.8.6 If a new certificate is issued in accordance with 8.2.2.8.3 (b) or a certificate is renewed in accordance with 8.2.2.8.4 and the previous certificate had been issued by another authority or by a body authorized to do so by such an authority, the issuing authority or body approved by that authority that has issued the previous certificate shall be informed without delay.

8.2.2.8.7 Contracting Parties shall provide the UNECE secretariat with a model for any certificate intended for issue in accordance with this section, along with models of certificates which are still valid. Contracting Parties may additionally provide explanatory notes. The UNECE secretariat shall make the information received available to all Contracting Parties.

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12 as amended)

Chapter 8.6

8.6.2 Amend to read as follows:

"8.6.2 Certificate of special knowledge of ADN according to 8.2.1.2, 8.2.1.5 or 8.2.1.7

(Recto)

(Verso)

(**)		1. (No. of certificate)
Certificate of special knowledge of ADN		The certificate is valid for special knowledge of ADN according to:
1. (No. of certificate)	Photo	(Insert the corresponding subsection of ADN 8.2.1,
2. (Name)	of holder	if applicable with the mention "only for dry cargo vessels" or "only for tank vessels".)
3. (First name(s))		vessels of only for tank vessels .)
4. (Born on DD/MM/YYYY)		
5. (Nationality)		
6. (Signature of holder)		
7. (Issued by)		
8. VALID UNTIL: (DD/MM/YYYY)		

** Letter code(s) used for international navigation (CEVNI – Annex 1).".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12)

Chapter 9.1

9.1.0.32.2 Amend to read as follows:

"9.1.0.32.2 The open ends of the air pipes of each oil fuel tanks shall be extended to not less than 0.50 m above the open deck. These open ends and the open ends of overflow pipes leading to the deck shall be fitted with a protective device consisting of a gauze diaphragm or a perforated plate."

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/15 as amended)

9.1.0.40.2.1 Add new subparagraphs (e) and (f) to read as follows:

"(e) (Reserved);

(f) K_2CO_3 (potassium carbonate).".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 as amended by informal document INF.30*)

9.1.0.40.2.2 (f) Amend to read as follows:

"(f) Protected spaces shall have a facility for extracting the extinguishing agent and the combustion gases. Such facilities shall be capable of being operated from positions outside the protected rooms and which must not be made inaccessible by a fire within such spaces. If there are permanently installed extractors, it shall not be possible for these to be switched on while the fire is being extinguished.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 as amended by informal document INF.30)

9.1.0.40.2.14 Renumber as 9.1.0.40.2.16. Insert "9.1.0.40.2.14 (*Reserved*)".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 as amended by informal document INF.30)

9.1.0.40.2.15 Add a new subsection to read as follows:

"9.1.0.40.2.15 Fire-fighting systems using K₂CO₃ as the extinguishing agent

In addition to the requirements laid down in 9.1.0.40.2.1 to 9.1.0.40.2.3, 9.1.0.40.2.5, 9.1.0.40.2.6, and 9.1.0.40.2.9, fire-fighting systems using K_2CO_3 as the extinguishing agent shall comply with the following provisions:

- (a) The fire-fighting system shall have a type-approval pursuant to Directive 2014/90/EU⁴ or to MSC/Circ. 1270⁵;
- (b) Each room shall be provided with its own firefighting system;
- (c) The extinguishing agent must be stored in specially provided unpressurised tanks in the room to be protected. These tanks shall be fitted in such a way that the extinguishing agent is dispensed evenly in the room. In particular the extinguishing agent shall also work underneath the deck plates;
- (d) Each tank is separately connected with the triggering device;
- (e) The quantity of dry aerosol-forming extinguishing agent relative to the room to be protected shall be at least 120 g per m³ of the net volume of this room. This net volume is calculated according to Directive 2014/90/EU¹ or to MSC/Circ. 1270². It shall be possible to supply the extinguishing agent within 120 seconds.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 as amended by informal document INF.30*)

Chapter 9.3

9.3.x.0.2 Replace "or plastic materials" by ", plastic materials or rubber".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/19)

9.3.x.0.3 Amend to read as follows:

"9.3.x.0.3 The use of wood, aluminium alloys, plastic materials or rubber in the cargo area is permitted as shown in the following table:

⁴ Official Journal of the European Union, L 257 of 28 August 2014, p.146.

⁵ International Maritime Organization Circular MSC/Circ. 1270 and corrigenda — Revised Guidelines for the approval of fixed aerosol fire-extinguishing systems equivalent to fixed gas extinguishing systems, as referred to in SOLAS 1974, for machinery spaces — adopted on 29 August 2008.

¹ Official Journal of the European Union, L 257 of 28 August 2014, p.146.

² International Maritime Organization Circular MSC/Circ. 1270 and corrigenda — Revised Guidelines for the approval of fixed aerosol fire-extinguishing systems equivalent to fixed gas extinguishing systems, as referred to in SOLAS 1974, for machinery spaces — adopted on 29 August 2008.

The use of wood, aluminium alloys, plastic materials or rubber is permitted only for: (X indicates permitted							
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Wood	Aluminium alloys	Plastic material	Rubber			
Gangways	Х	X	Х	Х			
External ladders and passageways (gangways) *)		X	Х	X			
Cleaning equipment, e.g. brooms	Х		Х	Х			
Movable equipment e.g. fire extinguishers, portable gas		Х	Х	Х			
detectors, rescue winches							
Fenders	Х		Х	Х			
Mooring cables, fender ropes			Х				
Chocking of cargo tanks which are independent of the	Х		Х				
vessel's hull and chocking of installations and							
equipment							
Masts and similar round timber	Х	X	Х				
Engine parts		X	Х				
Protective covers of engines and pumps			X				
Parts of the electrical installation		X	X				
Parts of the loading and unloading installation, e.g.,		X	X	Х			
gaskets							
Boxes, cabinets or other receptacles placed on the deck		Х	Х				
for storage of disposal and recovery equipment for							
capstans, extinguishers, fire hoses, waste, etc.							
Supports and stops of any kind	Х		Х				
Ventilators, including hose assemblies for ventilation		X	Х				
Parts of the water spray system, the shower and the eye		Х	Х				
and face bath							
Insulation of cargo tanks and of piping for loading and			Х	Х			
unloading, gas discharge pipes and heating pipes							
Coating of cargo tanks and of piping for loading and		Х	Х	Х			
unloading							
All kinds of gaskets (e.g. for dome or hatch covers)			Х	Х			
Cables for electrical equipment			Х	Х			
Mat under hose assemblies for loading and unloading			Х	Х			
piping system							
Fire hoses, air hoses, hoses for cleaning the deck, etc.			Х	Х			
Sampling equipment and bottles			Х				
Photo-optical copies of the certificate of approval		X	Х				
according to 8.1.2.6 or 8.1.2.7, and of the vessel's							
certificate, the measurement certificate and the Rhine							
navigation membership certificate							
Drip trays			Х				
(*) Take account of 9.3.1.0.5,	9.3.2.0.5 or 9	.3.3.0.5, as approp	riate				

Aluminium gauging rods are permitted, provided that they are fitted with brass feet or protected in another way to avoid sparking.

All permanently fitted materials in the accommodation or wheelhouse, with the exception of furniture, shall not readily ignite. They shall not evolve fumes or toxic gases in dangerous quantities, if involved in a fire.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/19 as amended)

9.3.x.0.5 Amend to read as follows:

"The use of plastic material for a vessel's boats is permitted only if the material does not readily ignite.. Except where explicitly permitted in 9.3.x.0.3 or in the certificate of approval, the use of wood, aluminium alloys, plastic materials or rubber is prohibited.

The use of aluminium alloys or plastic material for passageways (gangways) in the cargo area is permitted only if the material does not readily ignite or conduct electricity.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/19 as amended)

9.3.1.21.9 Replace "quick action stop valve" by "quick closing valve".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/16)

9.3.1.24.1 (c) Amend to read as follows:

"(c) For UN No. 1972 only, a system for the regulation of cargo tank pressure whereby the boil-off vapours are utilized as fuel;".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/17)

9.3.1.25.2 (d) In the second paragraph, amend the fourth sentence to read as follows:

"The shut-off devices of the loading and unloading piping shall be duplicated, one of the devices being constituted by a quick closing valve.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/16 as amended)

9.3.1.25.2 (f) Replace "quick action stop valve" by "quick closing valve".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/16)

9.3.x.32.2 Amend to read as follows:

"The open ends of the air pipes of each oil fuel tanks shall extend to not less than 0.5 m above the open deck. These open ends and the open ends of overflow pipes leading to the deck shall be fitted with a protective device consisting of a gauze diaphragm or a perforated plate.".

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/15)

9.3.x.40.2.1 Add a new subparagraph (e) and (f) to read as follows:

- "(e) (Reserved);
- (f) K_2CO_3 (potassium carbonate).".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 as amended by informal document INF.30)

9.3.x.40.2.2 (f) Amend to read as follows:

"(f) Protected spaces shall have a facility for extracting the extinguishing agent and the combustion gases. Such facilities shall be capable of being operated from positions outside the protected rooms and which must not be made inaccessible by a fire within such spaces. If there are permanently installed extractors, it shall not be possible for these to be switched on while the fire is being extinguished.".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 as amended by informal document INF.30)

9.3.x.40.2.14 Renumber as 9.3.x.40.2.16. Insert "9.3.x.40.2.14 (Reserved)".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 as amended by informal document INF.30*)

9.3.x.40.2.15 Add a new subsection to read as follows:

"9.3.x.40.2.15 Fire-fighting systems using K₂CO₃ as the extinguishing agent

In addition to the requirements laid down in 9.3.x.40.2.1 to 9.3.x.40.2.3, 9.3.x.40.2.5, 9.3.x.40.2.6 and 9.3.x.40.2.9, fire-fighting systems using K₂CO₃ as the extinguishing agent shall comply with the following provisions:

- (a) The fire-fighting system shall have a type-approval pursuant to Directive 2014/90/EU⁶ or to MSC/Circ. 1270⁷;
- (b) Each room shall be provided with its own firefighting system;
- (c) The extinguishing agent must be stored in specially provided unpressurised tanks in the room to be protected. These tanks shall be fitted in such a way that the extinguishing agent is dispensed evenly in the room. In particular the extinguishing agent shall also work underneath the deck plates;
- (d) Each tank is separately connected with the triggering device;
- (e) The quantity of dry aerosol-forming extinguishing agent relative to the room to be protected shall be at least 120 g per m³ of the net volume of this room. This net volume is calculated according to Directive 2014/90/EU¹ or to MSC/Circ. 1270². It shall be possible to supply the extinguishing agent within 120 s.".

(*Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 as amended by informal document INF.30*)

9.3.2.11.2 (a) In the second paragraph, replace "9.3.2.11.7" by "9.3.2.11.8".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/14)

9.3.2.21.9, first paragraph In the first sentence, replace "quick-action stop valve" by "quick closing valve". In the second sentence, replace "switch" by "switches".

(Reference documents: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/16)

⁶ Official Journal of the European Union, L 257 of 28 August 2014, p.146.

⁷ International Maritime Organization Circular MSC/Circ. 1270 and corrigenda — Revised Guidelines for the approval of fixed aerosol fire-extinguishing systems equivalent to fixed gas extinguishing systems, as referred to in SOLAS 1974, for machinery spaces — adopted on 29 August 2008.

¹ Official Journal of the European Union, L 257 of 28 August 2014, p.146.

² International Maritime Organization Circular MSC/Circ. 1270 and corrigenda — Revised Guidelines for the approval of fixed aerosol fire-extinguishing systems equivalent to fixed gas extinguishing systems, as referred to in SOLAS 1974, for machinery spaces — adopted on 29 August 2008.

Annex II

Proposed corrections to the Regulations annexed to ADN (Corrections requiring acceptance by Contracting Parties)

Chapter 5.4, 5.4.1.1.2

Not applicable to English (Reference document: informal document INF.18)